

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							1	

Concordance between canons of Burchard, the Decretum of Ivo, Arsenal 713B, Panormia, Collectio Brittanica, Tripartita A and B, and the abbreviations of Harley 3090 and Lincoln 193

NB. There are a number of canons in ID which bear a generic resemblance to those found in BD and Trip, but are neither exact parallels nor in apparently significant sequence. These are not usually noted.

BD	ID	Ars.	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harley ¹	Lincoln ¹
	01.001						+	+ ²
	01.002		1.007			3.1.1x	+	+
	01.003 ³						+	
	01.004 ⁴							
	01.005							
	01.006							
	01.007							
	01.008							
	01.009							
	01.010							
	01.011							
	01.012							
	01.013							
	01.014							+
	01.015							
	01.016							
	01.017							
	01.018							
	01.019							
	01.020							+
	01.021							
	01.022							
	01.023							+
	01.024							+
	01.025							+
	01.026		1.008					
	01.027		1.009b					+
	01.028							
	01.029							+
	01.030							
	01.031							
	01.032							
	01.033							
	01.034							
	01.035							
	01.036							

¹ Capp. marked ^a are significantly shorter; the scale of the abbreviation is noted in the main text. Generally F follows H, but its specific changes and additions are noted briefly here, more fully in the main text.

² In L a run of canons omitted earlier is added at the end of most books; these are signalled by brackets, as are others entered out of sequence in the book proper.

³ The rubric to the first book occurs here in the complete mss but before c. 1 in the abbreviations and the ed.

⁴ cc 4-44 are taken from Fulgentius, *De fide ad Petrum*, ed. Fraipont in *CCL* 91A, 744-60 (cc 47 (iv) – 87 (xlv)a)

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
----	----	-----	-----	----	--------	--------	-------	------

03/30/09

2

	01.037							
	01.038							
	01.039							
	01.040							
	01.041							
	01.042							
	01.043							
	01.044							
	01.045				1.43.43a		+	
	01.046				1.43.43b			
	01.047		1.018		1.43.44			
	01.048				1.43.50			
	01.049	fo. 117	1.010				+	
	01.050	+	1.011				+	
	01.051	+						
	01.052	+					+	
	01.053	+						
	01.054	+	1.102					+
	01.055	+						
	01.056	+		Gel 36a	1.46.33a		+	
	01.057	+						
	01.058	+	1.016				+	
	01.059	+	1.017				+	
	01.060	+	1.020				+	
	01.061	+	1.037x				+	
	01.062	+	1.022		1.55.71		+	+
	01.063	+	1.021	Gel 11b			+	
	01.064	+	1.024				+	+
	01.065	+	1.025		2.18.99		+	+
	01.066	+						+
	01.067	+	1.023				+ ⁵	+
	01.068	+						+
	01.069	+						+
	01.070	+					+	+
	01.071	+					+	+
	01.072	+			1.46.7ax		+	+
	01.073	+			2.43.4b			+
	01.074	+			2.46.7ax		+	+
	01.075	+			2.46.1a		+	
	01.076	+	1.035				+ ⁶	
	01.077	+	1.036					
	01.078	+	1.076					
	01.079	+						+
	01.080	+						
	01.081	+						
	01.082	+	1.038a					
	01.083	+	1.038b					
	01.084	+						
	01.085	+						
	01.086	+						
	01.087	+	1.040					
	01.088	+					+	
	01.089	+						
	01.090	+	1.041					

⁵ With insc. to c 66⁶ Continuing: *Quibus tamen ad consecrationem - ac responsione purgentur* (cf 1.121 below)

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							3	
	01.091	+						
	01.092	+						
	01.093	+						
	01.094	+	1.042				+	
	01.095	+	1.043					
	01.096	+					+	
	01.097	+	1.044a					
	01.098	+						
	01.099	+	1.044b					
	01.100	+	1.045					
	01.101	+						+
	01.102	+	1.046					
	01.103	+	1.047					
	01.104	+	1.048					
	01.105	+						+
	01.106	+	1.049					
	01.107	+						
	01.108	+	1.050					+
	01.109	+	1.051				+	
	01.110	+	1.052					
	01.111	+						
	01.112	+	1.103				+ ⁷	
	01.113	+						
	01.114	+		StV 25a	1.64.5			
	01.115	+	1.053x	1c 6b			+	
	01.116	+	1.054	1c 3d			+	
	01.117	+		1c 6g				
	01.118	+						
	01.119	+						
	01.120	+	1.012				+	+
	01.121	+					(+) ⁸	
	01.122	+						+
	01.123	+	1.013					+
		+	1.014					
	01.124	+	1.015	1c 41			(F ²) ⁹	
	01.125	+						
	01.126	+						+
	01.127	+					+	+
	01.128	+	1.058					
	01.129	+	1.059					
	01.130	+	1.060				+	
		(173)			1.55.102		+	
	01.131	+	1.061					
	01.132	+	1.080				+	+
	01.133	+	1.081				+	
	01.134	+	1.082				+	
							* ¹⁰	
	01.135	+	6.123			3.1.20	+	

⁷ F originally had a cap. beginning 'I' here, but it was erased and replaced by: *Aug' de unico baptismo lib. iii. Si pro eo qui – pro se loquatur* (ID 1. 124)

⁸ Cf end of 1.76 above

⁹ See n. to 1.112 above

¹⁰ F² add in mg.: *SILVEST' De prolibus duorum compatrum vel commatrum coniunctio interdicenda non est, nisi illis tamen personis in quibus Christianitas fit. Quod autem quesistis de muliere que tenet puerum ad capillos benedicendos, sciatis q' aml nunquam inde invenimus, et ideo ut putamus quia non computatur inter sacramenta baptismatis.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							4	
	01.136	+	6.124			3.1.21	+	
	01.137 ¹¹	+	7.063	II 132		3.1.22	+	
	01.138	+			1.62.23			+
	01.139	+	6.129		1.56.1			+
	01.140	+	1.066					+
	01.141	+	1.067					+
	01.142	+	1.068					+
	01.143	+	1.069					+
	01.144	+	1.070					+
	01.145	+						
	01.146	+	1.092				+	
	01.147	+	1.093		2.19.6			+
	01.148	+	1.029				+	+
	01.149	+	1.089					
04.043x	01.149A ¹²	+	1.065			3.1.23		
	01.150	+		Bon 5				
	01.151	+			1.47.1		+	
	01.152	+	1.083		2.17.28		+	
	01.153a	+	1.088					
	01.153b	+	1.064				+	
	01.154	+					+	
	01.155	+						
	01.156	+	1.031a			3.1.2a		
	01.157	+	1.031b			3.1.2b		
	01.158	+	1.031c			3.1.2c	+ ^a	
	01.159	+	1.031d			3.1.2d	+	
	01.160a	+				3.1.3		
	01.160b	+				3.1.4	+	
	01.160c	+	1.028			3.1.5		+
	01.160d	+					+	+
	01.160e	+	1.030					+
	01.161a	+	1.062+	Pel 8b			+ ^a	
	01.161b	+	1.090	Pel 8b			+	
	01.162a	+		1c 7		3.1.6	+	
	01.162b	+	1.087	1c 1b		3.1.7	+ ^a	
	01.163	+		1c 1j			+ ^a	
							(*) ¹³	
	01.164a	+	1.086	1c 3			+ ^a	
	01.164b	+	1.032	1c 3				
	01.165	+	1.034	1c 4a			+ ^a	
	01.166	+		1c 4b				
	01.167	+	1.033	1c 5			+ ^a	
	01.168	+		1c 6a				
	01.169	+	1.063	Bon 6			+ ^a	
	01.170	+		1c 8b		3.1.8	+	
	01.171	+	1.095			3.1.9	+	+
	01.172	+	1.084					+
	01.173	+	1.085					+
	01.174	+						
	01.175	+					+	
	01.176	+					+	
		+ ¹⁴						

¹¹ Cf below 9.35

¹² Cf below 1.237; in mg. P

¹³ F²: *Beda super actus apostolorum. Ideo Spiritus sanctus in columba - non curavit exuere*

¹⁴ Ambrose, *Audio vos dolere - sint mecum*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
----	----	-----	-----	----	--------	--------	-------	------

03/30/09

5

		+ ¹⁵	1.106					
	01.177	+	1.109	1c 87		3.1.10a	+	
		+		1c 88				
	01.178	+		1c 4		3.1.10b	+ ^a	
	01.179	+					+	
	01.180	+						
	01.181	+					+	
	01.182	+					+ ¹⁶	
	01.183	+						
	01.184	+	1.111	1c 108-9		3.1.11	+ ^a	(+)
	01.185	+	1.112				+	
	01.186	+						
	01.187	+	1.056	1c 29				
	01.188	+						
	01.189	+						
	01.190	+						
	01.191	+	1.026			3.1.12		
	01.192	fo.123						
	01.193						+	
	01.194a		1.055				+ ^a	
	01.194b		1.057				+	
	01.195							
	01.196							
04.002	01.197						+	
							* ¹⁷	
							* ¹⁸	
04.003	01.198							
04.004	01.199						+	
04.005	01.200						+	
04.006	01.201						+	
04.007	01.202							
04.008	01.203		1.039				+	
04.009	01.204						+	
04.010	01.205						+	
04.011	01.206							
04.012	01.207							
04.013	01.208					3.1.13	+	+
04.014	01.209							
04.015	01.210						+	
04.016	01.211		1.107-8			3.1.14	+	
04.017	01.212						+	
04.018	01.213						+	
04.019	01.214							
04.020	01.215						+	
04.021	01.216							
04.022	01.217							
04.024	01.218		1.077				+	+
04.025	01.219		1.078				+	
04.026	01.220		1.079				+	

¹⁵ *Ag' de civitate Dei lib. xiii. Quicumque non percepto regenerationis lavacro – sacro fonte baptismatis*

¹⁶ F lacks end from *Capitula cii*

¹⁷ *Ecclesia paradiso comparata indicat - ecclesiam reperitur* (Aug. *De baptismo* iv. c 1, *De cons.* D 4 c 45). Both this and the succeeding text are over an erasure in H

¹⁸ *Manus impositio non sicut baptismus - oratio super hominem* (Aug. *De baptismo* iii. c. 16 (CSEL li. 213), C 1 q 1 c 74)

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							6	
04.027	01.221						+	+
04.028x	01.222						+	+
04.029	01.223						+	
04.030	01.224							
04.031	01.225							+
04.032	01.226							+
04.033	01.227						+	+
04.034	01.228						+	
04.035	01.229							
04.036	01.230							
04.037	01.231						+	
04.038	01.232						+	+
04.039	01.233							(+)
04.040	01.234						+	+
04.041	01.235							
04.042	01.236		1.091				+	
04.043	01.237 ¹⁹		1.065x			3.1.23	+	(+)
04.044	01.238		1.094				+	
04.045	01.239							
04.046	01.240						+	
04.047	01.241						+	+
04.048	01.242						+	
04.049	01.243						+	+
04.050	01.244		1.121			3.1.15	+	
04.051	01.245		1.122			3.1.16	+	
04.052	01.246		1. 009 ^a				+	
04.053	01.247						+	
04.054	01.248							
04.055	01.249							
04.056	01.250						+	
04.058	01.251						+	
04.057	01.252						+	
04.059	01.253							
04.060	01.254		1.119					
04.061	01.255		1.114				+	
04.062	01.256							
04.063	01.257						+	
04.064	01.258							
04.065	01.259							
04.066	01.260						+	
04.067	01.261		1.120				+	
04.068	01.262						+	
04.069	01.263		1.116				+	
04.070	01.264		1.117				+	+
04.071	01.265						+	+
04.072	01.266		1.100				+	+
04.073	01.267							
04.074	01.268		1.096					
04.075	01.269							(+)
04.076	01.270		1.101				+	
04.077	01.271							+
04.078	01.272						+	
04.079	01.273							
04.080	01.274						+	
04.081	01.275		1.071				+	

¹⁹ Cf above 1.149A

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							7	
04.082	01.276		1.072				+	
04.083	01.277		1.073					
04.084	01.278		1.074				+	
04.085	01.279		1.075				+	
04.086	01.280							
04.087	01.281							
04.088	01.282						+	
04.089	01.283						+	
04.090	01.284						+	(+)
04.091	01.285						+	
04.092	01.286						+	
04.093	01.287		1.098					
04.094	01.288		1.099				+	
04.095	01.289						+	
04.096	01.290						+	
04.097	01.291							
04.098	01.292						+	
04.099	01.293						+ ^a	
04.100a	01.294a		1.097					+
04.100b	01.294b		1.027					+
04.101	01.295							
	01.296	125	1.113		1.15.5a			
	01.297	+	1.115					
	01.298	+						
	01.299	+						
	01.300	+	1.118					+
	01.301	+						
	01.302	+	6.125					+
	01.302A ²⁰	+					+	
	01.303	+	6.126		1.57.6			
	01.304	125 ^v	6.126xx			3.1.17	+	+
17.44	01.305	157 ^v	6.127			3.1.18		
	01.306 ²¹					3.29.appx	+	(+) ²²
	01.307		6.128			3.1.19	+ ^a	
	01.308			1c 82				
	01.309		1.104	1c 83			+ ^a	+
	01.310		1.105	1c 84			+	
	01.311			1c 85				

²⁰ Cf 1.261 above; om. M

²¹ MRFH only

²² At end of Bk 17

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							8	

BOOK II

	02.001a		1.123a				+	+
							* ¹	
	02.001b					3.2.1a	(+ ²)	+
	02.001c					3.2.1b		+
	02.001d						+	
	02.002							
	02.003							+
	02.004		1.136				+ ^a	
			1.129		2.14.32		* ³	
	02.005		1.138				+ ^a	
	02.006		1.144				+ ^a	
	02.007		1.141 1.124a 1.127				+ ^a	+ ⁴
	02.008		1.130 1.131 1.142 1.133 1.135				+ ⁵	
	02.009		1.137a 1.128 1.139 1.125 1.137b 1.110 1.137c 1.143				+ ⁶	
	02.010		1.126				+ ^a	
05.001	02.011		1.146				+	
05.002	02.012						+	
05.003	02.013							
05.004	02.014							
05.005	02.015						+	
05.006	02.016							+

¹ *Si apostolus Paulus quamvis adhuc portaret sarcinam corporis quod corrumpitur – significandum et demonstrandum.*

² after 2. 61

³ *Idem <in sermone add. ss F> de infantibus. Nulli est aliquatenus ambigendum tunc unumquemque fidelium – Christi constitutus abscedat. (cf 2. 1 c above). In F this is in smaller cramped script.*

⁴ *Vero ait caro Christi - sacramentum verum est. Ante benedictionem alia - corda sanctorum. Absit ut se quisque - anime percipimus. Singuli accipiunt Christum - interius creditur only, and Talis erat Iudas - ad mortem. Escam vite accepit - indifferenter accipiat.*

⁵ *Signacula quidem rerum divinarum – referat dilectionem. Sacrificium visibile invisibile – visibilis forma. Vota mea reddam. Sacramenta – cibus ille est cordis. Invitat dominus servos et preparavit – fructum habet spiritualem. Prima heresis in discipulis Christi velut a duricia – non consumitur morsibus. Quid est Christum manducare? Non hoc – tormentum. Talis erat Iudas – accepit ad mortem. Escam vite accipit – indifferenter accipiat.*

⁶ *Si tanta vis – alimento. Accesserunt Iudei - suum bibere. Modo – biberunt. Hoc accipite in pane – vitam. Hanc confessionem – disputatur. Aliter enim – exequitur. Quid namque sit sanguis – cordis hauritur. Dicit aliquis Quod tu asseris – non per speciem. Speciem autem et pro veritate – signum accipimus.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							9	
05.007	02.017						+	
05.008	02.018							
05.009	02.019						+	(+)
05.010	02.020		1.147					+
05.011	02.021 ⁷		1.148				+	+
05.012	02.022						+	+
05.013	02.023							
05.014	02.024						+	
05.015	02.025		1.149			3.2.2	(+ ⁸)	+
05.016	02.026					3.2.3	+	+
05.017	02.027		1.150				+	+
05.018	02.028							+
05.019	02.029						+	
05.020	02.030					3.2.4	+	
05.021	02.031		1.152			3.2.5	+ ⁹	
05.022	02.032		1.151					
05.023	02.033						+	
05.024	02.034						+	
05.025	02.035							
05.026	02.036						+	
05.027-8	02.037						+	
05.029	02.038						+	
05.030	02.039		1.153				+	+
05.031	02.040							
05.032	02.041							
05.033	02.042							
05.034	02.043						+	+
05.036	02.044							(+)
05.035	02.045						+	(+)
05.037	02.046							
05.038	02.047						+	
05.039	02.048						+	
05.040	02.049							
05.041	02.050							
05.042	02.051						+	+
05.043	02.052		1.159x				+	+
05.044	02.053							
05.045	02.054						+	
05.046	02.055		1.154				+	+
05.047	02.056		1.155			3.2.6	+	+
05.048	02.057						+	+
05.049	02.058						+	+
05.050	02.059							+
05.051	02.060		1.156				+	+
05.052	02.061						+	+
							* ¹⁰	
05.053	02.062							+
	02.063							+
	02.064				1.1.12			
	02.065				1.1.12A ¹¹			+

⁷ Cf 2.85A below

⁸ After 2. 7 pt.

⁹ F replaces 2. 31 by: *Augustinus contra epistolam Parmeniani, libro ii. Per Ysaiaam dicit Dominus, facinorosus qui sacrificat – non corporaliter separent* (2. 97 below; the whole text is palimpsest).

¹⁰ 2. 1b above followed by: *Idem in libro de utilitate credendi. Hereticus est qui alicuius - ac pietatis illusus.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							10	
	02.066				1.1.12B			+
	02.067				1.2.2a-4a			
	02.068a				1.4.3-4			+ ^a
	02.068b				1.4.5		+	
	02.069				1.4.6			
	02.070				1.5.1		+	(+)
	02.071				1.6.3-4		+	
	02.072				1.10.1a		+	+
	02.073				1.18.3		+	
	02.074				1.21.2		+	+
	02.075				1.38.5a		+	
	02.076				1.50.1		+	+
	02.077		1.157		1.54.1		+	+
	02.078				1.55.17		+	+
	02.079				1.55.19		+	
	02.080				1.55.22		+	
	02.081					3.2.7	+	+
	02.082	172v	5.012		1.62.60		+	+
	02.083	+	5.013		1.62.61		+	+
	02.084		3.123			3.29.[289]	+	
							* ¹²	
	02.085					3.2.8		+
	02.085A ¹³				1.1.13-4			
	02.086a				1.1.15		+	
	02.086b				1.1.16			
	02.086A				1.1.17 ¹⁴			
							* ¹⁵	
	02.087				1.43.51			
	02.088				1.46.17		+	
	02.089				1.46.39		+	+
	02.090				1.46.50		+	
	02.091				1.64.5			
	02.092				2.11.10		+	
	02.093		3.078	Ic 3c		3.2.9	+	
	02.094			Ic 4, 11, 2		3.2.10	+ ¹⁶	
	02.095	131		Bon 17	1.58.2	3.2.11		
	02.096	+		Bon 7		3.2.12		
	02.097		3.077			3.2.13	(+) ¹⁷	
	02.098					3.2.14a		
	02.099					3.2.14b	+ ^a	
	02.100		3.079			3.2.15	+	
	02.101					3.2.16	+	+
							* ¹⁸	

¹¹ Also 1.1.17a

¹² *Aug' ad Renatum Quis offerat corpus Christi nisi –fuisset pro domino crucifixus.*

¹³ Cf. 2.21 above; om. MD

¹⁴ cf. 2.65 above

¹⁵ FH add here: *Leo Dioscoro Alexandrino episcopo. Ut in omnibus observantia nostra concordet – fide et actibus congruamus.*

¹⁶ FH widely variant. Begin: *Idem in libro questionum veteris testamenti. Cum lex iustum predicet, contra Salomon ait – qui Dei imitator est. Then Idem lib' IIII de baptismo. Forte in prelio [populo F] Dei stat iuxta te avarus – corripe, excommunica, degrada.*

¹⁷ Not in H, but entered over an erasure by F after 2. 30 above

¹⁸ F mg. adds the following three texts: *Pelagius Viatori. Noli quasi nulla scismatorum et ecclesie se ipsum diviserit. Augustinus ad Vincentium donatistam. Ex catholica ecclesia sunt omnia sacramenta – ibi un' habetis. Idem ad donatistas. Sicut ficti veraciter conversi recipiuntur – ad iudicium permanente*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							11	
							*	
							*	
	02.102	131x				3.2.17	+	
	02.103					3.2.18	+	
	02.104					3.2.19		
	02.105					3.2.20	+	
	02.106					3.2.21a	+	
	02.107					3.2.21b		
	02.108					3.2.22	+ ^a	
							* ¹⁹	
							*	
							*	
							*	
	02.109 ²⁰					3.2.23 ²¹		+
	02.110					3.2.24		+
	02.111					3.2.25		
	02.112		1.145			3.2.26	+	
							(*) ²²	
	02.113					3.2.27	+	
	02.114				2.43.1		+	
	02.115				2.46.4x			+
	02.116							
02.050	02.117						+	+
02.052	02.118						+	
02.054	02.119							
02.070	02.120							+
02.071	02.121						+	+
02.092	02.122						+	+
02.093	02.123						+	
03.070	02.124				2.39.1x		+	
03.071	02.125						+	
03.072	02.126						+	
03.074	02.127		1.158				+	+
03.075	02.128						+	+
03.076	02.129							
03.078	02.130							
03.096	02.131		1.160				+	+
03.097	02.132						+	(+)
03.098	02.133						+	
03.099	02.134		1.161				+	
03.100	02.135						+	
03.101	02.136							
03.102	02.137						+	+
03.103	02.138						+	(+)
03.104	02.139						+	+
03.105	02.140						+	
03.106	02.141						+	+
03.107	02.142						+	+

¹⁹ The four canons that follow are: a) *In missarum sollempniis illud - sollempnia celebrantur.*
b) *Sacramentum est in aliqua celebratione cum res gesta ita fit ut aliquid significare intelligatur -*
-- *reconditam habet dispensationem.* c) *Leprosis si fideles Christiani fuerint, dominici corporis et*
sanguinis participatio tribuatur. d) *Orationem dominicam iccirco mox - hostiam consecratur.*

²⁰ Cf 5.48 below

²¹ Cf 3.8.5

²² F adds: *Augustinus contra Crescentium. Romane sedi prefuerunt non solum dampnandi -vigoris*
stabilitate permansit

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							12	
03.108	02.143		1.162				+	+

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							13	

BOOK III

	03.001				1.1.10ax			+
	03.002						+	
03.001	03.003		2.001				+	+
03.002	03.004						+	+
03.003	03.005						+	+
03.004	03.006		2.002				+	+
03.005	03.007		2.003				+	+
03.006	03.008		2.006				+	
03.007	03.009						+	+
03.008	03.010						+	
03.010	03.011		2.018			3.3.9	(+) ¹	
03.009	03.012					3.3.10	+	+
03.011	03.013		2.020				+	+
03.012	03.014		2.021				+	+
03.013	03.015		2.022			3.3.11		
03.014	03.016		2.019			3.3.12	+	+
03.015	03.017		2.015				+	
03.015A ²	03.018				1.55.100		+	
03.016	03.019							
03.017	03.020		2.017				+	
03.018	03.021						+	
03.019	03.022						+	
03.020	03.023		2.012				+	
03.058	03.024 ³		2.010-1				+	
03.062	03.025		2.014				+	
03.021	03.026						+	
03.022	03.027						+	
03.023	03.028						+	+
03.024	03.029						+	+
03.025	03.030		2.032				+	
03.026	03.031						+	
03.027	03.032		2.013				+	
03.028	03.033		2.041			3.3.1	+	+
03.029	03.034						+	+
03.030	03.035						+	+
03.031	03.036							+
03.032	03.037						+	
03.033	03.038						+	
03.034	03.039						+	
03.035	03.040		2.055					+
03.036	03.041		2.056				+	
03.037	03.042						+	+
03.038	03.043 ⁴		2.023-4					
03.039	03.044		2.016				+	+
03.040	03.045a ⁵							
03.041	03.045b						+	
03.042	03.046							

¹ After c. 14 HF

² The text is here in some Italian mss of Burchard

³ In B also appears as 3.61A (in sequence)

⁴ Om. CRB

⁵ In PV only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							14	
03.043	03.047		2.042				+	
03.044	03.048		2.043				+	+
03.045	03.049		2.044					+
03.046	03.050							
03.047	03.051						+	+
03.048	03.052		2.045					
03.049	03.053						+	+
03.051	03.054							
03.052	03.055					3.3.2	+	+
03.053	03.056					3.3.3	+	
03.054	03.057		2.028				+	
03.055	03.058							
03.056	03.059		2.030-1				+	
03.057	03.060		2.033				+	
03.058a	03.061						+	
03.058b	03.061A ⁶							
03.059	03.062						+	
03.060	03.063							
03.061	03.064							+
03.063	03.065		2.040				+	+
03.064	03.066						+	
03.065	03.067							
03.066	03.068		2.030A				+	(+)
							(*) ⁷	
03.067	03.069						+	
03.068	03.070						+	+
03.081	03.071							
03.080	03.072							
03.082	03.073						+	
03.083	03.074						+	
03.084	03.075a						+	
03.085	03.075b							
03.086	03.076		2.039				+	+
03.087	03.077		2.054				+	+
03.088	03.078						+	
03.089	03.079		2.037				+	
							* ⁸	
03.090	03.080		2.038					
03.091	03.081							
03.092	03.082							+
03.093	03.083							+
03.094	03.084							
03.109	03.085							
03.110	03.086						+	
03.111	03.087		2.047					
03.112	03.088		2.046				+	
03.113	03.089		2.048				+	+
03.114	03.090		2.049				+	
03.115	03.091							
03.116	03.092							
03.117	03.093						+	
03.118	03.094		2.050					+

⁶ B only, cf above 3.24

⁷ F mg. add: *Ex dec' Urb' pape ii, cap. xx. Ut in sabbato Pasche officium non - officium, non diei*

⁸ *Gr' Christiano. Si in eodem loco nullum corpus - diligenter consecrabis*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							15	
03.119	03.095		2.051				+	
03.120	03.096a		2.052				+ ^a	
03.121	03.096b		2.053					+
03.122	03.096c							
03.123	03.096d							
	03.097				1.46.25		+	
	03.098a		2.080	1b 20a		3.3.4	+	
	03.098b		2.079	1b 20b		3.3.5	+	
01.069	03.099					3.3.6	+	
	03.100						+	
	03.101		2.027		1.55.82		+	
	03.102				1.60.14		+	
	03.103				2.6.3		+	
	03.104		2.081			3.3.7	+	+
	03.105				2.7.7			
	03.106		2.064		2.10.7		+	
03.190	03.107						+	+
03.191	03.108		2.072				+	+
03.192	03.109		2.073					
03.193	03.110		2.077				+	
03.194	03.111		2.075				+	
03.195	03.112						+	+
03.196	03.113					3.3.13		+
03.197	03.114						+	+
	03.115		2.074		1.46.34		+	
	03.116						+	
	03.117		2.076		2.34.7		+	
	03.118a				2.26.5		+	
	03.118b						+	
	03.119				1.46.51		+	
	03.120				1.46.52			
	03.121		2.078		2.43.3			
	03.122					3.3.14	+	
	03.123					3.3.15	+	+
11.022	03.124						+	
	03.125		2.071					
11.007	03.126						+	
	03.127		2.070				+	+
	03.127A ⁹				2.7.7		+	
							* ¹⁰	
							* ¹¹	
							* ¹²	
	03.128				2.7.13			
	03.129		3.023		2.37.6			
	03.130		3.022		2.37.7			
	03.131 ¹³		2.067		2.37.11			+
	03.132				2.39.2b		+	
	03.133					3.3.16		
	03.134					3.3.17	+	
	03.135		2.069	Gel 23	1.46.29		+	

⁹ CRH only, cf 3.105 above

¹⁰ *Ieronimus in explanatione fidei ... Alia monachi causa est - altare non defero.*

¹¹ *Idem super Isaiam. Ille doctor - esse beatum.*

¹² *Gr. epp. Sicilie. Delatum nobis est - deflectere debuistis.*

¹³ Cf below, 5.175

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							16	
	03.136				1.54.11		+	
	03.137				2.36.8			
	03.138				2.36.10		+	
	03.139				1.15.1-2			
	03.140				1.20.1-3		+	
	03.141				1.46.4		+	
	03.142				1.46.5		+	
	03.143				1.46.6		+	
	03.144				1.46.11		+	
	03.145				1.55.12			
	03.146		2.066		1.55.58		+	
	03.147		2.065		1.46.20		+ ^a	
	03.148				1.48.8		+	
							(*) ¹⁴	
	03.149 ¹⁵				1.55.2			(+)
	03.150			Gel 56a	1.46.47		+	
	03.151a			Gel 63	1.46.57		+	
	03.151b			LeoIV 18i	1.60.7		+	
	03.152				1.62.13a		+	+
	03.153				2.19.4		+	
	03.154		2.084		2.26.6		+	
	03.155				2.27.11		+	
	03.156				2.28.24		+	
	03.157				2.28.25		+	
	03.158				2.28.26		+	
	03.159				2.28.27		+	
	03.160				2.28.44		+	
	03.161				2.28.48			
	03.162				2.28.52		+	
	03.163				2.28.55		+	
	03.164				2.28.56			
	03.165				2.28.57		+	
	03.166				2.28.58			
	03.167		2.085					
	03.168				2.36.1		+	
	03.169				2.40.1a		+	+
	03.170				2.40.2			
	03.171				2.40.3		+	
	03.172				2.47.4		+	
	03.173				2.47.17		+	
	03.174						+	+
	03.175					3.3.18		
	03.176				1.55.106			
	03.177					3.3.19	+	+
	03.178					3.3.20	+	+
	03.179					3.3.21	+	
	03.180					3.3.22	+	
	03.181							
	03.182				1.48.10		+	
	03.183 ¹⁶					3.3.23		
	03.184						+	

¹⁴ F (over erasure): *Ambrosius de officiis libro i. Bellicarum rerum studium – libramento equitatis examinet.*

¹⁵ Om. PVB; cf 13.1, 13.35A

¹⁶ Cf 17.137 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							17	
	03.185						+	
	03.186						+	
	03.187						+	
	03.188						+ ^a	
	03.189					3.3.24	+ ^a	
	03.190							
	03.191							
	03.192						+	
	03.193			1a 29		3.3.25	+ ^a	
	03.194		2.063			3.3.26	+ ^{a17}	
03.129	03.195						+	
03.130	03.196		2.058				+	
03.131	03.197		2.057					
03.132	03.198		2.059				+	+
03.133	03.199		2.060					
03.134	03.200		2.062					
03.135	03.201						+	
03.136	03.202		2.061				+	
03.137	03.203		2.007				+	
03.138	03.204							+
03.139	03.205						+	
03.140	03.206		2.005				+	+
03.141	03.207							+
03.142	03.208a ¹⁸					3.3.27		
03.143	03.208b ¹⁹						+	
03.144	03.209						+	
03.145	03.210							
03.146	03.211					3.3.28	+	
03.147	03.212		2.068				+	
							(*) ²⁰	
03.149	03.212A ²¹							
							(*) ²²	
03.151	03.213						+	
03.152	03.214							+
	03.215					3.3.29		
03.153	03.216							
03.154	03.217							
03.155	03.218							
03.156	03.219							
03.157	03.220							
03.158	03.221		2.025					+
03.159	03.222					3.3.30	+	
03.160	03.223					3.3.31		+
03.161	03.224							
03.162	03.225							
03.163	03.226							+
03.166	03.227						+	
03.167	03.228						+	

¹⁷ F² has more than H

¹⁸ In PVM only; cf 3.155

¹⁹ Om. M; cf 3.139 med.

²⁰ F²: *Ex concil' Calcedonensi cap. xvii. Singularum aecclesiarum rusticas parochias manere – movere certamen decrevimus.*

²¹ In BF² only, cf 3.144 above

²² F²: *Ex concil. Maticensi. Ut de rebus ecclesiarum –contineri solent.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							18	
03.168	03.229						+	
03.169	03.230						+	
03.170	03.231		2.086				+	
03.171	03.232		2.087				+	+
03.172	03.233							
03.173	03.234						+	
03.174	03.235						+	
03.175	03.236							
03.176	03.237						+	
03.177	03.238						+	
03.178	03.239						+	
03.179	03.240							
03.180	03.241		2.088				+	
03.181	03.242						+	
03.182	03.243							
03.184	03.244							
03.185	03.245							
03.186	03.246							
03.187	03.247							
03.188	03.248							
03.189	03.249						+	
03.198	03.250		2.089a					
03.199	03.251							
03.200	03.252						+	
03.201	03.253						+	+
03.202	03.254							
03.203	03.255		2.004					
03.205	03.256							
03.206	03.257						+	+
03.207	03.258						+	+
03.208	03.259						+	
03.209	03.260						+	
03.210	03.261							
03.211	03.262						+	
03.212-3	03.263						+ ^a	
03.214	03.264						+	
03.215	03.265							
03.216	03.266						+	+
							* ²³	
03.217	03.267							
03.228	03.268							
03.229	03.269							
03.225	03.270a		2.034			3.3.32		
03.226	03.270b		2.035				+	+
03.230	03.271						+ ²⁴	
03.231	03.272						+	
03.232	03.273		2.036			3.3.33	+	
03.233	03.274							
03.234	03.275							
03.235	03.276							
03.236	03.277						+	

²³ Add.: *Item in eadem. Si forte quispiam presbiter – suscepturum penam. Anacletus papa iii a Petro in primo decretali. Ut episcopus sacrificans testes secum habeat. Episcopus Deo sacrificans testes secum – Romana tenet ecclesiam.*

²⁴ After 3.272

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							19	
							* ²⁵	
03.237	03.278							
03.238	03.279						+	+
03.240	03.280						+	
03.239	03.281						+	
03.223	03.282					3.3.34	+ ^a	
03.224	03.283						+	
03.241	03.284						+	+

²⁵ *Ieronimus super Iohalem. In tempore ieiunii non serviat sponsus et sponsa operi nuptiali – pudica expleat penitentia.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							20	

BOOK IV

10.011 ¹	04.001					3.4.1	+	+
	04.002						+	+
	04.003				1.8.1		+	
	04.004				1.21.1a		+	+
	04.005				1.30.4			+
	04.006		2.169		1.55.50-1		+	+
	04.007				2.18.63			+
	04.008				2.18.87			
	04.009				2.28.19		+	
	04.010				2.28.62			
	04.011				2.29.22		+	
	04.012				2.29.20 2.36.11		+	
	04.013				2.50.8			
02.077	04.014					3.4.2	+	
02.078	04.015						+	
02.081	04.016 ²		2.170				+	
02.082	04.017							+
02.088x	04.018				2.1.20			+
	04.019				2.22.1			
02.083	04.020		2.172					
02.084	04.021							
02.085	04.021A ³							
02.086	04.021B ⁴		2.171					+
02.087	04.022						+	+
02.088	04.022A ⁵						+	+
	04.023					3.5.1	+	
	04.024		2.195			3.5.2	+	
	04.025		2.174		1.6.1		+	+
	04.026		2.175		1.14.1		+	
	04.027		2.176		1.31.3		+	+
	04.028		2.177		1.38.3		+	
	04.029				1.55.69		+	+
	04.030				2.4.2			
	04.031		2.178				+	
	04.032		2.179		2.50.7			+
20.suppl	04.033		2.181			3.5.3	+	+
13.001	04.034		2.182				+	
							(*) ⁶	
							(*) ⁷	
13.002	04.035		2.180				+	
13.003	04.036		2.183 2.173				+	+
13.004	04.037							
13.005	04.038							

¹ End is quite distinct

² Cf 4.21A below

³ CR only, cf 4.16 above

⁴ CRPVBL only;

⁵ CRPVBL only; cf 4.18 above

⁶ F²: *Ex decretis Urbani pape II. Cap. xviii Ut ieiunium verni temporis in ebd' Pentecostes.*

⁷ F²: *Ex dec. Urbani pape II. Cap. xvii. Ut nemo post acceptos cineres in capite ieiunii carnem comedat.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							21	
13.006	04.039						+	+
13.007	04.040							
13.008	04.041						+	
13.009	04.042						+	
13.010	04.043						+	
13.011	04.044		2.190				+	(+) ⁸
13.012	04.045		2.184			3.5.4		+
13.013	04.046						+	+
13.014	04.047						+	+
13.015	04.048						+	
13.017	04.049						+	
13.018	04.050							
13.019	04.051						+	
13.020	04.052							
13.021	04.053					3.5.5	+	
13.022	04.054							
13.023	04.055		2.185					
13.024	04.056		2.186					
13.025	04.057							
13.026	04.058							
13.027	04.059						+	
13.028	04.060						+	+
03.217-8	04.061		2.089b					+
03.219-20a	04.062		2.089c					+
03.222	04.063		2.090					+
03.220c	04.064		2.091				+	+
03.221	04.065		2.123					+
03.124	04.066		2.157				+	
03.125	04.067						+	
03.126	04.068		2.158			3.6.1	+	
03.127	04.069		2.159			3.6.2		+
03.128	04.070					3.6.3	+	
	04.071	135v	2.120	1c 63		3.6.4		
	04.072	+	2.118	LeoIV 16k		3.6.5	+	
	04.073	+				3.6.6		
	04.074	+	2.119			3.6.7	+	
	04.075	+		II 10a			+	
	04.076	+					+	
	04.077	+						
	04.078	+						
	04.079	+	2.122					
	04.080	136					+	
	04.081	136v						
	04.082	+	2.094					
	04.083	+		1c 42				
	04.084	+						
	04.085	+	2.133					
	04.086a	+	2.138	II 114a	1.62.3		+	
	04.086b	137	2.139					
	04.087	139						
	04.088	+						
	04.089	+	2.095					
	04.090	+	2.096					

⁸ After 4.47

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
----	----	-----	-----	----	--------	--------	-------	------

03/30/09

22

	04.091	+	2.097					
	04.092	+						
	04.093	+						
	04.094	+	2.098					
	04.095	+						
	04.096	+						
	04.097	+	2.099a					
	04.098	+	2.099b					
	04.099	+	2.102					
	04.100	+						
	04.101	+			1.62.69			
	04.102	+		IoVIII 1b				
	04.103	+						
	04.104	139					+	
	04.105	140	2.124				+	
	04.106	+	2.125a		2.10.8		+	
	04.107a	+	2.125b				+	
	04.107b	+	2.105				+	
	04.108	+	2.106				+	
	04.109	+						
	04.110	+						
	04.111	+						
	04.112	+					+	
	04.113	+						
	04.114	+						
	04.115	+					+	
	04.116	+					+	
	04.117	+			2.10A.3		+	
	04.118	+						
	04.119	+	2.112	1c 115a				
	04.120	+					+ ^a	
	04.121a	+			2.10A.4			
	04.121b	+			2.10A.5			
	04.122	+			2.10A.6		+	
	04.123	+			2.10A.8a			
	04.124	+	2.114					
	04.125	+	2.113 2.111		2.10A.2x			+
	04.126	+		1c 46				
	04.127	+		1c 50			+	
	04.128	+	2.116	1c 54			+	
	04.129	+	2.115					
	04.130	+						
	04.131	+			2.12.pr			
	04.132	+	2.103	II 129	2.10A.1		+	
	04.133	+		IoVIII 50				
	04.134	+	2.117a		2.10A.8b		+	
	04.135	+	2.100 2.117b		1.62.15		+	
	04.136	+					+ ^a	
	04.137	+					+	
	04.138	+		1c 2g II 62			+ ^a	
	04.139	+		Al II 4a			+	
	04.140	+		1b 52				
	04.141	+	2.126	1c 53			+	

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							23	
	04.142	+					+	
	04.143	+	2.092					
	04.144	+						
	04.145	+						
	04.146	+		1c 114				
	04.147	+					+	
	04.148	+					+ ^a	
	04.149	+						
	04.150	+					+	
	04.151	+	2.127-8			3.6.8-9		
	04.152	+						
	04.153 ⁹	+					+	
	04.154	+					+ ¹⁰	
	04.155	+	2.129					
	04.156	+					+	+
	04.157	+					+	
	04.158	+						
	04.159	+						
	04.160	+	2.130				+	+
	04.161	+			1.55.14b		+	+
	04.162	+	2.131				+	+
	04.163	+						+
	04.164	+	2.132					+
	04.165	+						+
	04.166	+						+
	04.167	+	2.137-6				+ ^a	+
	04.168	+	2.142			3.6.10	+	+
	04.169	+	2.143			3.6.11	+	+
	04.170	+	2.144			3.6.12		+
	04.171a	+	2.145a			3.6.13		+
	04.171b ¹¹	+	2.145b					
	04.172	+	2.146					+
	04.173	+	2.147	1a 24a			+	+
	04.174	+	2.148					
	04.175	+						
	04.176	+	2.149	LeoIV 29a			+	
	04.177	+				3.6.14		
	04.178	+				3.6.15	+	
	04.179 ¹²	+	2.150	Gel 22a	1.46.28a		+	
	04.180	+	2.151	Gel 55	1.46.38			
	04.181	+	2.152	LeoIV 25,43			+	
	04.182	+		LeoIV 44				
	04.183	+	2.153			3.6.16	+	
	04.184	+	2.154			3.6.17		+
	04.185	+		Gel 50a	1.46.47		+	
	04.186	+		LeoIV 14	1.60.1		+	
	04.187	+	2.140	II 114b	1.62.4		+	
	04.188 ¹³	+		II 114g	1.62.7	3.6.18	+	
	04.189	+						
	04.190	+					+	

⁹ After c 145 V

¹⁰ Repeated

¹¹ PV only

¹² Cf 6.104 below

¹³ ID, Ctp B as Cyprian, CB, CtpA as Nicholas I

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09								24
							(*) ¹⁴	
	04.191	+					+	+
	04.192	+						
	04.193	+					+	
	04.194	+	2.160	1a 25b			+	
	04.195	+		1c 2f			+	
	04.196	+		LeoIV 45			+	
	04.197	+	3.004	II 129			+	
	04.198	+					+ ^a	
	04.199	+					+ ^a	
	04.200	+	2.161			3.7.1	+	+
	04.201	+	2.162			3.7.2		
	04.202	+	2.163			3.7.3	+	
	04.203	+	2.164			3.7.4	+	
	04.204	+				3.7.5	+	+
	04.205 ¹⁵	+						
	04.206	+	2.168			3.7.6	+	
	04.207	+	2.165a			3.7.7		+
	04.208	+	2.165b	1c 3a		3.7.8		+
	04.209	+		1c 5j			+	
	04.210	+		LeoIV 36			+ ^a	
	04.211	+	2.156a		1.62.14 1.62.17		+ ^a	
	04.212	+	2.156b					
	04.213	+	2.166			3.7.9	+	
	04.214	+						
	04.215	+				3.7.10		
	04.216	+	2.121			3.7.11		
	04.217	+						
	04.218	+						
	04.219	+					+	
	04.220a	+			2.37.2b			
	04.220b	+						
	04.221	+						
	04.222	+						
	04.223	+	2.155				+	
	04.224	+		1c 91				
	04.225	+		1c 44				
	04.226	+		1b 11	1.39.2		+	
	04.227	+		1c 2d		3.7.12	+	
	04.228	+	2.093	1c 30				
	04.229	+		1c 48				
	04.230	+		IoVIII 49a	1.63.7			
	04.231	+	2.141				+	
	04.232	fo 146	2.107					
	04.233					3.7.13		
	04.234		2.167			3.7.14	+	
	04.235			1c 4a		3.7.15	+	
	04.236			II 63		3.7.16		
	04.237					3.7.17		
	04.238	fo.139v	2.101	II 27		3.8.1	(+) ¹⁶	
	04.239			II 47 ¹⁷	1.54.29B			

¹⁴ F²: *Isidorus Ethimologiarum lib. v De legibus cap. ii Omnes leges aut divine – communi est usu.*

¹⁵ Om. V

¹⁶ F 16. app. no. 25

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							25	
	04.240				2.19.1		+	
01.043	04.241		4.013		1.43.24		+	
	04.242				1.48.3		+	
	04.243				2.10.19		+	
	04.244						+	
	04.245				2.24.1		+	
	04.246							+
	04.247							+
	04.248							+
	04.249							+
	04.250							+
	04.251							+
	04.252							+
	04.253							+
	04.254							+
	04.255							+
	04.256							+
	04.257 ¹⁸							+
							*19	
							*20	
							*21	
							*22	

¹⁷ Cf Pel. 46d

¹⁸ 6. 246-57 are a synodal order

¹⁹ H only: *Ad Arelatensis episcopi - vice sua dirigat.*

²⁰ H only: *Si quis autem adesse - fuerit absolutus.*

²¹ H only, a distinct synodal order: *Sancta synodus bis in anno - die sic solvatur*; cf F end

²² H only: five further caps, qv: *Cum provincialibus suis - non excusaverint. Propter utilitates ecclesiasticas - esse commissa. Placuit ut non sit ultra - provinciis iudicentur. Placuit etiam peti - sola subscribat. Quotiescumque concilium congregandum - esse contentos.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							26	

BOOK V

01.001 ¹	05.001		3.082		1.2.14-5			+
	05.002		4.004		1.2.20-2		+	
	05.002A ²		4.136		1.11.1			
	05.003				1.5.2-5		+	
	05.004				1.12.3-4		+	
	05.005 ³				2.14.6			
	05.006				1.43.1		+	
							(*) ⁴	
	05.007 ⁵					3.29.2		
	05.008		4.006-7	II 35		3.8.9	+	
	05.009 ⁶				1.46.2b		+	
							(*) ⁷	
							(*) ⁸	
	05.010		4.008		1.48.4		+	
	05.011				1.55.32		+	
	05.012				1.54.2		+	
	05.013			StV 23	1.64.3		+	
	05.014			LeoIV 34	1.60.18		+	
	05.015			II 17	2.14.5			
	05.016				1.61.2			
	05.017			II 71	1.62.1		+	
	05.018			II 113	1.62.2		+	+
	05.019		4.011	II 115e	1.62.5		+	
	05.019A ⁹			II 31	1.62.38		+	+
	05.020				1.62.54b	3.8.2	+	
	05.021			LeoIV 40	1.60.22			
	05.022			LeoIV 41	1.60.23		+	
	05.023			II 64		3.8.3		
	05.024			1c 2		3.8.4		
	05.025				2.50.17			
	05.026							
	05.027				2.5.6		+	
	05.028							
	05.029							
	05.030							
	05.031	fo 139v		Al II 20a				
	05.032	fo 139v		1b 9a			+	
	05.033	fo 139v		II 130b	1.62.10-1			
	05.034	fo 140		II 11				
	05.035 ¹⁰	+		II 31	1.62.38			+
	05.036	+					+	+
	05.037	+					+	

¹ BD is much shorter, but begins so. ID as Ctp A

² PV only; cf 6.316

³ MD only, cf below 5.368A, 378A

⁴ F²: *Ex epistola Clementis prima. Verba Petri ad populum. Convenientes ad Clementum – dispergit ac vastat.*

⁵ Here MD, as 16.11A PV, as 16.9 B, om. CR

⁶ 5.9 after 5.6 in PB

⁷ F²: *Ex decretis Gelasii pape cap. ii. Cuncta per mundum – est appellare permissus.*

⁸ F²: *Ex decretis Nicholai pape cap. i. Nemini est de sedis –divinitus collatum.*

⁹ CRHL only, cf 5.35

¹⁰ Cf 5.19A

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							27	
	05.038	+					+	
	05.039	+					+	
	05.039A ¹¹	fo 140			1.55.1x		+	
	05.040							
	05.041							
	05.042							
	05.043							
	05.044						+ ^a	
	05.045						+ ^a	
01.002	05.046						+	
	05.047				1.1.1a		* ¹²	
	05.048					3.8.5 ¹³	+	
	05.049		4.001		1.31A.1			
01.220	05.050					3.8.6 ¹⁴	+	+
	05.051			II 103		3.8.7	+	
	05.052			II 104		3.8.8	+ ^a	
	05.053		4.023	1b 5	1.2.15-7		+	
	05.054		4.025-6		1.9.3-6		+	
	05.055				1.62.64		+ ^a	
	05.056		4.029		1.62.74 1.62.50		+	
01.003	05.057						+	
01.004	05.058						+	
01.005	05.059						+	
01.006	05.060						+	
01.007	05.061					3.9.2C	+	+
01.008	05.062						+	
01.009	05.063						+	
01.010	05.064						+	+
01.011	05.065					3.9.2B	+	
01.012	05.066							
01.013	05.067							
01.014	05.068							
01.015	05.069		3.012, 3.017				+	
01.016	05.070							
01.017	05.071							
01.018	05.072a						+	
	05.072b ¹⁵		3.005			3.9.3		
01.019	05.073							
01.020	05.074						+	
01.021 ¹⁶	05.075							
01.022	05.076						+	
01.023	05.077						+	
	05.078		3.116					
01.112 ¹⁷	05.079	fo 129	3.125-6				+ ^a	
	05.080	+					+	
	05.081	+				3.9.1	+	+
	05.082	+						

¹¹ Om. M, in CRPVBD; cf 5.349b

¹² H text widely variant (qv)

¹³ Cf 3.2.23

¹⁴ Cf 3.2.23, 3.27.4

¹⁵ Here CRHM, after 5.378 PVBD

¹⁶ Cf ZRG 1997, 149

¹⁷ In later form

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							28	
	05.083	+					+	
	05.084	+					+	
	05.085	+	3.117					
01.113x	05.086	+	3.120-1		1.55.13b		+	+
	05.087	+						
	05.088	+	3.119				+ ^a	
	05.089	+					+	+
	05.090	+					+	+
	05.091	+						
	05.092	+					+	
	05.093	+						
	05.094	+						
	05.095	+					+ ^a	+
	05.096	+						
	05.097	fo 130	3.124					
	05.098				1.2.19			
	05.099				1.7.1		+	
01.066a	05.100		4.027a		1.14.5a			
01.066bx	05.101		4.027b-8		1.14.5b		+	
	05.102				1.39.1		+	
01.074	05.103				1.43.25		+	
	05.104				1.45.1		+	
	05.105				1.43.34-5		+	
	05.106				1.43.37a			
	05.107				1.43.37b			
	05.108				1.55.13		+	
	05.109		3.014		1.55.24		+	
	05.110				1.55.36			
	05.111				1.55.40			
	05.112		2.194		1.55.45-6		+ ^a	
	05.113				1.38.18		+	
	05.114							
	05.115			LeoIV 18a	1.60.2			
	05.116			LeoIV 18b	1.60.3		+	
	05.117				2.1.4		+	
	05.118 ¹⁸		3.118		2.10.2			
	05.119							+
	05.120			II 105	2.12.6		+	+
	05.121			II 106	2.12.7			+
	05.122		3.008	II 107	2.13.1			+
	05.123		3.009			3.9.2		
	05.124		3.018		2.18.2		+	
	05.125		3.070		2.18.26			
	05.126				2.14.4			
	05.127							
	05.128				2.46.3			+
	05.129				1.55.99			
	05.130 ¹⁹				1.55.100		+	
	05.131				1.55.103			
	05.132							
	05.133						+	
	05.134 ²⁰		3.132bisx					

¹⁸ Cf below 5.213A

¹⁹ Cf 6.380 below

²⁰ Cf 14.57 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							29	
01.024	05.135						+	
01.025	05.136		3.011				+	
01.026	05.137							
01.027	05.138		3.015					
01.028	05.139		3.010				+	
01.029	05.140						+	
01.030	05.141		3.020					
01.031	05.142						+	
01.032	05.143 ²¹							
01.033	05.144							
01.034	05.145						+	
01.035	05.146							
01.036	05.147							
01.037	05.148							
01.038	05.149						+	
01.039	05.150		4.016A				+	
01.040	05.151							
01.041	05.152						+	
01.042	05.153		4.014					
01.044	05.154		4.015-6				+	
01.045	05.155		4.018					
01.046	05.156						+	
01.047	05.157						+	
01.048	05.158							
01.049	05.159		4.017				+	
01.050	05.160							
01.051	05.161		4.019				+	
01.052	05.162							
01.053	05.163					3.9.4	+	
01.054	05.164						+	
01.055	05.165		4.020				+	
01.056	05.166							
01.057	05.167		4.022				+	
01.058	05.168		4.021				+	+
01.059	05.169						+	
01.060	05.170							
01.061	05.171							
01.062	05.172						+	
01.064	05.173						+	
01.065	05.174						+	
01.067	05.175 ²²		2. 067				+	
01.068	05.176							
01.070	05.177							
01.071	05.178							+
01.072	05.179						+	+
01.073	05.180						+	+
01.075	05.181							
01.076	05.182						+	
01.077	05.183						+	
01.078	05.184							
01.079	05.185							
01.080	05.186						+	
01.081	05.187							

²¹ DM only; cf 5.107 above

²² Cf 3.131 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							30	
01.082	05.188							
01.083	05.189						+	
01.084	05.190							
01.085	05.191						+	+
01.086	05.192						+	+
01.087	05.193						+	
01.088	05.194						+ ²³	
01.089	05.195						+	
01.090	05.196							
01.095	05.197							
01.096	05.198							
01.097	05.199							
01.098	05.200						+	
01.099	05.201						+	
01.100	05.202							
01.101	05.203						+	
01.102	05.204							
01.103	05.205						+	
01.104	05.206							
01.105	05.207						+	
01.106	05.208							
01.107	05.209							
01.108	05.210							
01.109	05.211						+	
01.110	05.212						+	
01.111	05.213							
01.112	05.213A ²⁴							
01.114	05.214						+	
01.115	05.215						+	
01.116	05.216							
01.117	05.217							
01.118	05.218						+ ^a	
01.119	05.219							
01.120	05.220							+
01.121	05.221						+	
01.122	05.222							
01.123	05.223						+	
01.124	05.224						+	+ ²⁵
01.125	05.225							
01.126	05.226							
01.127	05.227		3..083					
01.128	05.228						+	
01.129	05.229						+ ^a	
01.130	05.230							
01.131	05.231						+ ^a	
01.133	05.232						+	
01.134	05.233						+	
01.135	05.234		4.038 4.054a				+	+
	05.235				1.14.2a-3			
	05.236				1.14.4		+	
							* ²⁶	

²³ After 195

²⁴ PV only, cf 5.118 above

²⁵ Before 5.220

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							31	
	05.237		4.060x		1.2.1-2a		+	
	05.238a		4.058		1.2.11-2		+	
	05.238b		4.034		1.2.13		+	
	05.239a		4.084		1.2.22A-3a		+	+
	05.239b		4.040		1.2.23a-4			+
							* ²⁷	
	05.240a		4.037		1.3.3b		+	
	05.240a		4.059		1.3.3b-4		+	
	05.240b		4.116x		1.3.5		+	
	05.241		4.118		1.4.1		+	
	05.242		4.035		1.4.2			
	05.243a		4.036		1.8.3		+ ^a	
	05.243b				1.8.4-5		+	
	05.244a		4.113x		1.12.2-3a		+ ^a	
	05.244b		4.134		1.12.3b ²⁸			
	05.244c				1.12.4			
	05.245		4.135		1.13.1		+	
	05.246		4.042-3		1.13.2		+	
	05.247		4.095 4.114		1.22.1		+	
	05.248a		4.044 4.048 4.057 4.054x		1.24.4b-6a		+	
	05.248b				1.24.6b-7		+	
	05.249		4.045-7 4.050		1.30.2a		+	
01.136	05.250		4.040				+	+ ^a
01.137	05.251						+	
01.138	05.252						+	
01.139	05.253		4.039				+	+
01.140	05.254						+	
01.142	05.255						+	
01.141	05.256		4.049				+	
01.144	05.257		4.124-6 4.055b				+ ^a	
01.145	05.258						+	
01.146	05.259						+	
01.147	05.260						+	
01.148	05.261		4.120-2				+	
01.149	05.262						+	
01.150	05.263							
01.151	05.264 ²⁹		4.090x				+	+
01.153	05.265						+	
01.154	05.265A ³⁰							
01.156	05.266						+	
01.157	05.267						+	
01.158	05.268						+	
01.159	05.269						+	
01.160	05.270		4.106				+	

²⁶ *Si est ulla humanitas - accusator extiterit.*

²⁷ *Testes antiquitus superstites – silentio opprimunt.*

²⁸ And insc. to 1.12.4

²⁹ Cf 6.334 below

³⁰ PV only; cf 5.245 above, 5.267 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							32	
01.161	05.271		4.105				+	
01.162	05.272							
01.163	05.273							
01.164	05.274		4.067				+	
01.165	05.275							
01.166	05.276							
01.167	05.277						+	
01.168	05.278						+	
01.169	05.279						+	
01.170	05.280					3.9.5	+	
	05.281		4.127			3.9.6	+	+
	05.282		4.128			3.9.7		+
	05.283		4.129			3.9.8a	+	+
	05.284		4.130			3.9.8b		+
	05.285		4.131			3.9.9	+	+
	05.286 ³¹		4.068			3.9.10 3.29.171b	+	+
	05.287		4.101				+	+
	05.288		4.087-8 4.069-70				+	+
01.171	05.289		4.093 4.085x				+	
01.172	05.290						+	
01.173	05.291						+	+
01.174-5	05.292						+	
01.177	05.293		4.053				+	
01.178	05.294						+	
01.179	05.295						+	(+)
01.180	05.296		4.102				+ ^a	
01.181	05.297							
01.182	05.298							
01.183	05.299						+	
01.184	05.300						+	
01.185	05.301							
01.186	05.302						+	
01.187	05.303						+	
[01.199]	05.303A ³²							
01.188	05.304						+	
01.189	05.305							
01.190	05.306							+
01.191	05.307						+ ^a	
01.193	05.308						+	+
01.194	05.309		5.005				+	
01.195	05.310						+	
01.196	05.311		5.006					
01.197	05.312							
01.198	05.313		5.004				+	+
01.199	05.313A ³³							
01.200	05.314					3.9.11	+	+
01.201	05.315						+	
01.202	05.316						+	
01.203	05.317						+	

³¹ Also 16.147b

³² D only; cf 5.313A

³³ PVB only, cf 5.303A above, 5.362 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							33	
01.204	05.318							+
01.205	05.319							
01.206	05.320							
01.207	05.321							
01.208	05.322							
01.209	05.323		5.005A					
01.210	05.324							
01.211	05.325						+	
01.212	05.326							
01.213	05.327							
01.214	05.328						+	
01.215	05.329						+	
01.216	05.330						+	
01.217	05.331							
01.218	05.332					3.9.12	+	
01.219	05.333					3.9.13		
	05.334			II 116	1.62.9			
01.221	05.335							
01.222	05.335A ³⁴							
01.223	05.336						+	
01.224	05.337						+	
01.225	05.338		3.019				+	
01.226	05.339						+	
01.228	05.340							
01.229	05.341						+	
01.230	05.342						+	
01.231	05.343					3.9.14		
01.232	05.344		3.132				+	
	05.345				1.36.5		+	
	05.346				1.43.21			
	05.347		3.006		1.43.22	3.9.2A	+	
	05.348				1.43.23		+	
	05.349				1.55.1			
	05.350				1.55.44		+	
	05.351				1.55.49		+	+
	05.352				1.62.19		+	
	05.353				1.62.56-7			
	05.354			II 38	1.63.1		+	
	05.355			II 75		3.9.15		
	05.356			II 85	1.57.8x			(+)
	05.357				1.62.62		+	
	05.358			1b 17	1.54.30			
	05.359			II 58		3.9.16		
	05.360			II 59		3.9.17		
	05.361			II 60		3.9.18		
	05.362 ³⁵				2.6.2		+	
	05.363				2.21.5		+	
	05.364				2.27.3		+	
	05.365				2.18.14		+	
	05.366				2.28.54		+	
	05.367				2.37.8		+	
	05.368				1.55.107		+	
	05.368A ³⁶				2.14.6			

³⁴ PVB only; cf 6.336 below

³⁵ Cf 5.313A above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							34	
	05.369					3.9.19-20	+ ^a	+
	05.370					3.9.21		+
	05.371 ³⁷					3.9.22		+
	05.372				2.12.5			+
	05.373				2.12.8			
	05.374				2.12.9		+	
	05.375				2.12.10			
	05.376				2.12.11			
	05.377			II 61 ³⁸	2.12.13			
	05.378		5.108-9			3.9.23	+	
	05.378A ³⁹				2.14.6			
	05.378B ⁴⁰							

³⁶ PVB only, cf above 5.5, below 5.378A

³⁷ Cf 14.42 below

³⁸ Has beginning only

³⁹ CR only; cf 5.5, 5.368 above

⁴⁰ PVBD only, cf 5.72b above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							35	

BOOK VI

	06.001						+	+
	06.002						+	+
	06.003							+
	06.004							+
	06.005							+
	06.006							+
	06.007							+
	06.008							+
	06.009							+
	06.010							+
	06.011 ¹							+
	06.012		3.033		2.18.3		+	
	06.013		3.034		2.18.4		+	
	06.014		3.035		2.18.5		+	
	06.015		3.036		2.18.6		+	
	06.016		3.037		2.18.7		+	
	06.017		3.038		2.18.8		+	
	06.018		3.039		2.18.9		+	
	06.019		3.040		2.18.10		+	
03.050x	06.020		3.041			3.10.1		
02.001	06.021		3.021			3.10.2	+	
02.002	06.022		3.024					
02.003	06.023						+	
02.004	06.024		3.026				+	
02.005	06.025							
02.006	06.026		3.027				+	
02.007	06.027							
02.008	06.028							
02.009	06.029		3.028				+	
02.010	06.030		3.029				+	+
02.011	06.031		3.030				+	+
02.012	06.032		3.031					
02.013	06.033						+	
02.015	06.034		3.042				+	+
02.016	06.035							
02.017	06.036						+	+
02.018	06.037		3.047				+	+
02.023	06.038						+	
02.019	06.039						+	
02.020	06.040							
02.021	06.041		3.048			3.10.3	+	
	06.042a					3.10.4	+	
02.178	06.042b					3.10.5		
	06.043			II 86	1.46.22			
	06.044				1.2.15x			
	06.045				1.4.6			
	06.046				1.9.7		+	
	06.047				1.13.3			
	06.048		3.148x		1.14.9-10		+	
	06.049		3.148x		1.14.11		+	
	06.050				1.36.4		+	(+) ²

¹ Cc 1-11 are from Isidore, *De Officiis eccl.*

² After 6.30 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							36	
	06.051				1.36.6		+	
	06.052				1.36.7			
	06.053				1.36.8		+	
	06.054				1.36.9		+	
	06.055				1.38.6		+	
	06.056				1.38.7		+	
	06.057				1.38.10		+	
	06.058		3.043		1.38.11		+	
	06.059		3.130ax		1.38.12		+	
	06.060		3.130b 3.058		1.38.13		+	
	06.061				1.38.14		+	
	06.062				1.38.16		+	
	06.063				1.38.17		+	
02.022x	06.064				1.43.5		+	
	06.065				1.43.6		+	
	06.066				1.43.7		+	
	06.067				1.43.9		+	
02.114x	06.068		3.106		1.43.10		+	
	06.069				1.43.26		+	
	06.071 ³		3.013		1.43.36		+	
	06.070				1.43.40		+	
	06.072				1.43.41		+	
	06.073				1.51.1		+	
	06.074		3.025		1.46.9		+	
	06.075				1.46.10			
	06.076				1.55.52		+	
	06.077				1.55.53		+	
	06.078		3.133		1.55.54		+	
	06.079				1.55.55		+	
	06.080		3.145		1.55.56		+	
	06.081				1.55.61		+	
	06.082		3.076		1.55.64		+	
	06.083				1.55.66		+	
	06.084				1.55.68b		+	
	06.085		3.147		1.55.77		+	
	06.086		3.108		1.55.87		+	(+) ⁴
	06.087 ⁵				1.1.16		+	(+)
	06.088 ⁶				1.1.17			
	06.089				1.1.18		+	
	06.090				1.1.21			
	06.091				1.36.10		+	
	06.092				1.36.11		+	
	06.093				1.37.1		+	
	06.094 ⁷		3.094x		1.38.21		+	
	06.095		3.045		1.38.25		+	
	06.096				1.38.26 ⁸		+	+
	06.097				1.43.45		+	
	06.098				1.43.48		+	

³ Fronteau's edition reversed the order of 71,70, against M and the mss.

⁴ 6.86-7 before 6.31 above

⁵ Cf 2.86A above

⁶ Cf 2.86B above, 6.87 below

⁷ Cf 6.194 below

⁸ As in the 'A' form

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							37	
	06.099 ⁹				1.46.13			
	06.100				1.46.16		+	
	06.101				2.3.8			+
	06.102							
	06.103							
	06.104 ¹⁰		2.150	Gel 22	1.46.28		+	
	06.105 ¹¹		2.069	Gel 23	1.46.29			
	06.106			Gel 27a	1.46.30		+	
	06.107		3.055	Gel 31	1.46.31		+	
	06.108			Gel 50	1.46.41		+	
	06.109			Gel 57	1.46.49			
	06.110 ¹²			Gel 58	1.46.50			
	06.111			Pel 21(2)	1.54.14		+	+
	06.112			Pel 43	1.54.21		+	
	06.113			Pel 44	1.54.22		+	
	06.114 ¹³		3.153	IoVIII 48a	1.63.6		+	
	06.115			IoVIII 49	1.63.7-8			
	06.116			Bon 2	1.57.1			
	06.117			Bon 3	1.57.2		+	
	06.118		3.044	StV 28	1.64.8		+	
	06.119				1.62.45			
	06.120				1.62.48		+	(+) ¹⁴
	06.121				1.62.51		+	
	06.122				1.62.55		+	(+)
	06.123				2.11.3			
	06.124				2.11.9		+	
02.024	06.125						+	
02.025	06.126		3.046				+	
02.026a	06.127							
02.027	06.128						+	
02.028	06.129						+	
02.029	06.130							
02.030	06.131						+	
02.031	06.132	fo. 125 ¹⁵	3.163					
02.032	06.133						+	
02.033	06.134		3.059a				+	
02.034	06.135		3.059b					
02.035	06.136		3.060				+	
02.036	06.137						+	
02.037	06.138		3.061					
02.038	06.139		3.062					
02.039	06.140							
02.040	06.141						+	
02.041	06.142							
02.042	06.143						+	
02.043	06.144							
02.044	06.145						+	
02.045	06.146							

⁹ Cf 1.252 above

¹⁰ Cf 4.179 above

¹¹ Cf 3.135 above

¹² Cf 2.90 above

¹³ Cf 10.5 below

¹⁴ 6.122, 235, 120 after 6.179

¹⁵ Ars. (and IP) lack beginning and end

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							38	
02.046	06.147						+	
02.047	06.148						+	
02.048	06.149		3.150					
02.049	06.150		3.151				+ ¹⁶	
02.055	06.151						+	
02.056	06.152						+	
02.057	06.153							
02.058	06.154							
02.059	06.155 ¹⁷							
02.060	06.156							
02.061	06.157							
02.062	06.158							
02.063x	06.159						+	
02.064	06.160						+	
02.065	06.161							
02.066	06.162						+	
02.067	06.163							
02.068	06.164							
02.069	06.165							
02.072	06.166							
02.073	06.167							
02.074	06.168							
02.079	06.169							
02.080	06.170		3.071					
02.094	06.171							
02.095	06.172		3.072				+	
02.096	06.173		3.073				+	
02.097	06.174							
02.098	06.175							
02.099	06.176		3.074					
02.100	06.177							
02.101	06.178							
02.102	06.179							+
02.103x	06.180						+	
02.104	06.181							
02.105	06.182							
02.106	06.183							
02.107	06.184							
02.108	06.185		3.091x					+
02.109	06.186		3.112x				+	
02.110	06.187							
02.111	06.188						+	
02.112	06.189							
02.113	06.190							
02.115	06.191							
02.116	06.192							
02.117	06.193							
02.118	06.194							
	06.194A ¹⁸							
	06.194B ¹⁹							
02.119	06.195							

¹⁶ With rubr. and insc. to c 149

¹⁷ After 156 V

¹⁸ PV only

¹⁹ PV only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							39	
02.120	06.196							
02.122	06.197						+	
02.123	06.197A ²⁰							
02.124	06.198						+	
02.125	06.199							
02.126	06.200 ²¹		3.161				+	
02.127	06.201		3.162				+	+
02.128x ²²	06.202						+	
02.129	06.203							
02.130	06.204						+	+
02.131	06.205							+
02.132	06.206						+	
02.133	06.207						+	
02.134	06.208							
02.135	06.209						+	
02.136	06.210		3.065				+	
02.137	06.211						+	
02.138	06.212		3.066					
02.140	06.213						+	
02.141	06.214		3.067				+	
	06.214A ²³							
02.142	06.215							
02.143	06.216						+	
02.144	06.217						+	
02.145	06.218						+	
02.146	06.219						+	
02.147	06.220						+	
02.148	06.221							
02.149	06.222						+	
02.150	06.223							
02.151	06.242 ²⁴						+	
02.152	06.243						+	+
02.153	06.244						+	
02.154	06.245							
02.155	06.246						+	
02.156	06.247						(*) ²⁵	
02.157	06.248 ²⁶		3.022					
02.158	06.249						+	
02.159	06.250						+	
02.160	06.251						+ ²⁷	
02.161	06.252					3.10.6	+	+
02.162	06.253						+	
02.163	06.254							
02.164	06.255							
02.165	06.256						+	
02.166	06.257						+	
02.167	06.258							

²⁰ PVB only; cf 6.65 above, though remotely

²¹ After 197A in B

²² Cf 19.95

²³ D only

²⁴ Only M has order 6.223-268; rest as here

²⁵ After 268

²⁶ Cf 3.130 above

²⁷ H reverses the texts, but not the rubrics, of cc 251-2

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							40	
02.168	06.259						+	
02.169	06.260						+	
02.170	06.261						+	
02.171	06.262						+	
02.172	06.263		3.172				+	
02.173	06.264						+	
02.174	06.265						+	
02.175	06.266						+	
02.176	06.267		3.173				+	
02.177	06.268						+	
							* ²⁸	
02.179	06.224						(+) ²⁹	
02.180	06.225						(+)	
02.181	06.226		5.001			3.10.7	+	
02.182	06.227		5.010			3.10.8	+	
02.183	06.228							
02.184	06.229		5.002			3.10.9	+	
02.185	06.230					3.10.12		
02.186	06.231		5.009			3.10.13	+	
02.187	06.232					3.10.14	+	
02.188	06.233		5.011				+	
02.189	06.234						+	
02.190	06.235						+	(+) ³⁰
02.191	06.236					3.10.15	+	
02.192	06.237		3.080			3.10.16	+	
02.193	06.238						+	
02.194	06.239							
02.195	06.240						+	
02.196	06.241						+	
02.197	06.269							
02.235	06.270		3.075				+	
02.198	06.271		4.064				+	
02.199	06.272						+	
02.200	06.273						+	
02.201	06.274						+	
02.238	06.275							
02.202	06.276		4.097				+	
02.203	06.277							
02.204	06.278						+	
02.237 ³¹	06.279							
02.205	06.280						+	
02.206	06.281						+	+
02.207	06.282							+
02.208	06.283							
02.209	06.284						+	
02.210	06.285							
02.211	06.286		3.168				+	+
02.212	06.287							
02.213	06.288		3.167				+	+
02.214	06.289							
02.215	06.290						+	

²⁸ 6. 247 above

²⁹ 6. 224-5 (and 6. 360) after 6. 229

³⁰ See above under 6.120

³¹ After 204 in Vat. 969

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							41	
02.216	06.291						+	
02.217	06.292							
02.218	06.293							
02.219	06.294							
02.220	06.295						+	
02.221	06.296						+	
02.222	06.297							+
02.223	06.298							
02.224	06.299							
02.225	06.300						+	+
02.226	06.301						+	
02.234 ³²	06.302							
02.228x	06.303							
02.229	06.304						+	
02.230	06.305							
02.231	06.306							
02.232	06.307						+	
02.233	06.308					3.10.17	+	+
02.236	06.309							
02.237	06.310							
	06.311				2.12.12			
	06.312		4.059		1.3.4		+	+
	06.312A ³³		4.116a		1.3.5			
	06.313				1.6.2		+	
	06.314				1.6.5		+	
	06.315				1.6.6		+	
	06.315A ³⁴				1.8.4			
	06.315B ³⁵				1.8.5			
	06.316		4.119 4.136		1.11.1		+	
	06.317		4.103-4 4.115 4.119b 4.119A		1.11.2		+	
	06.318				1.11.3		+	
	06.319		4.087-8a		1.11.4		+	
	06.320		4.061		1.18.5		+	
	06.321		4.081ax		1.18.6		+ ^a	
	06.322				1.18.7			
	06.323		4.123a		1.18.10		+	
	06.324		4.074-5		1.18.11-2		+	
	06.325				1.19.2-3		+	
	06.326 ³⁶				1.20.1		+	
	06.327		4.079 4.071 4.062		1.21.4		+	+
	06.328 ³⁷		4.053		1.21.5		+ ^a	+
	06.329-30 ³⁸				1.24.1-2			+

³² After 226 in Vat. 969

³³ PVB only; cf 5.240b above

³⁴ PVB only; cf 5.243b above and (partially) 13.39 below

³⁵ PVB only; cf 5.243c above

³⁶ Cf 3.140a above

³⁷ Cf 5.293a above

³⁸ Cf 5.267 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							42	
	06.331 ³⁹		4.078		1.24.7		+	+
	06.332		4.076		1.25.1a		+	+
	06.333		4.092		1.25.1b		+	+
	06.334 ⁴⁰		4.091		1.31B		+	
	06.335a		4.098		1.33.1a		+	
	06.335b		4.099		1.33.1b		+	
	06.336		4.100		1.33.2		+	+
	06.337		4.080 4.077		1.35.1		+	
	06.338 ⁴¹		4.105		1.40.1		+	
	06.339				1.43.2		+	
	06.340				1.48.1		+	
	06.341				1.48.2		+	
	06.342				1.55.62		+	
	06.343		4.082 4.094x		1.55.79		+	
	06.344				1.55.80		+	
	06.344A ⁴²				1.55.81			+
	06.345				1.1.6		+	
	06.346 ⁴³				1.14.12		+ ^a	
	06.347				1.35.3		+	+
	06.348				1.35.4		+	+
	06.349				1.38.22		+	
	06.349A ⁴⁴				1.38.23			
	06.350				1.38.27		+	
	06.351				2.2.8a		+	
	06.352				2.30.7			
	06.353		3.164	Gel 15	1.46.26		+	
	06.354		3.165	Gel 17a	1.46.27		+	
	06.355 ⁴⁵			II 71	1.62.1			
	06.356				1.62.28		+	
	06.357 ⁴⁶		5.100		2.5.9			
	06.358				2.10.8			
	06.359				2.10.9			
	06.360				2.10.10		(+) ⁴⁷	
	06.361				2.10.20			
	06.362				2.17.5a		+ ^a	
	06.363		4.133		2.17.6a			
	06.364		4.083		2.21.4		+	+
	06.365		4.132x		2.22.11			+
	06.366				2.28.1			
	06.367				2.28.30-1x		+	+
	06.368 ⁴⁸				2.29.8		+	
	06.369 ⁴⁹		3.159		2.31.2			(+) ⁵⁰

³⁹ Cf 5.248d above

⁴⁰ Cf 5.264 above

⁴¹ Cf 5.271 above

⁴² CRPVBL only; cf 5.310 above

⁴³ Cf 12.85, 14.23 below

⁴⁴ PVB only, cf 10.94 below

⁴⁵ Cf 5.17 above

⁴⁶ Cf 14.25 below

⁴⁷ Before 6.231 above

⁴⁸ Cf 15.18 below

⁴⁹ Cf 13.14 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							43	
	06.370 ⁵¹				2.34.7x		+	
	06.371				2.37.17		+	
	06.372				2.38.1			
	06.373				2.41.5			
	06.374		3.056		2.47.21		+	
	06.375				2.47.40			
	06.376		3.097		2.47.39			
	06.377				2.47.41			+
	06.378				2.47.66			+
	06.379				1.55.94		+	
	06.380 ⁵²				1.55.95			
	06.380A ⁵³				1.55.100			
	06.381				1.55.105		+	
	06.382							
	06.383					3.10.18	(*) ⁵⁴	
	06.384					3.10.19	+	
	06.385					3.10.20		
	06.386					3.10.21		
	06.387					3.10.22		
	06.388					3.10.23	+	
	06.389					3.10.24		
	06.390					3.10.25	+	
	06.391					3.10.26		
	06.392					3.10.27		
	06.393 ⁵⁵			II 76x		3.10.28		
	06.394					3.10.29		
	06.395			II.76x		3.10.30		
	06.396					3.10.31		
	06.397					3.10.32	+	
	06.398					3.10.33	+	
	06.399				2.50.9	3.10.34		
19.150	06.400		3.152			3.10.35	+	
	06.401					3.10.36		
	06.402					3.10.37		
	06.403 ⁵⁶					3.10.38		
	06.404					3.10.39 ⁵⁷		+
	06.405			Al II 82		3.10.40	+	
	06.406			Ur II 38b	1.67.1	3.10.41	+	
	06.407			Ur II 23b				
	06.408						+	+
	06.409			Al II 54			+	+
	06.410		3.051	Ur II 47 ii		3.10.42	+	+
	06.411					3.10.43	+	
	06.412					3.10.44	+	
	06.413 ⁵⁸					3.10.47	+	
	06.414			1b 22	2.14.7			

⁵⁰ After 6.378

⁵¹ Cf 3.117 above

⁵² Cf 15.20 below

⁵³ PVB only; cf 5.130 above

⁵⁴ H 14.126A; F 16. app. no. 8

⁵⁵ 6.393-6 are from Quad. 4.313, 315-7

⁵⁶ Cf 16.206 below

⁵⁷ Cf 3.29.172

⁵⁸ As 413 CMH; as 417 PVB; om. D

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							44	
	06.415 ⁵⁹	fo. 134v				3.10.45	+	+
	06.416					3.10.36		
	06.417					3.10.48		
	06.418				1.24.6b	3.10.49	+	
	06.419		5.003			3.10.50	+ ^a	
	06.420 ⁶⁰					3.10.11		
	06.421							
	06.422							
	06.423						+	
	06.424							
	06.424A ⁶¹				2.28.54			
	06.425				2.40.4			(+)
	06.426							+
	06.427					3.50.51 ⁶²	+	
	06.428		3.183	Al II 86		3.50.52	+	
	06.429				1.62.59			
	06.430				1.64.9		+	+
	06.431		4.117			3.10.53		+
	06.432					3.10.54	+	+
	06.433 ⁶³							
02.227	06.434 ⁶⁴							
	06.435 ⁶⁵							

⁵⁹ RHLA begin: *Sicut satius est mori fame – concubitu stirpem querere*; cf Leiden BPL 184 after 6. 413.

⁶⁰ CRM only

⁶¹ PV only; cf 5.366, 6.288 above, 13.30 below

⁶² Cf 3.29.33

⁶³ M only

⁶⁴ M only

⁶⁵ M only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							45	

BOOK VII

	07.001		3.174		2.10.4			+
	07.002		3.175			3.11.1	+	
	07.003		3.176			3.11.2	+	
	07.004		3.177			3.11.3	+	
	07.005		3.178			3.11.4		
	07.006							
	07.007		3.180			3.11.5	+	
	07.008		3.179			3.11.6		
	07.009					3.11.7a		
	07.010					3.11.7b		
	07.011		3.181		1.55.18		+	
	07.012				1.55.37a			
	07.013				1.55.37b		+	
	07.014				1.55.38		+	
	07.015				1.55.9		+	
	07.016				1.36.3		+	+
	07.017		3.215A		1.38.8		+	+
	07.018				1.38.9			
	07.019		3.182		1.43.17		+	
08.002	07.020				1.43.18		+	
	07.021				1.43.19		+	+
	07.022					3.11.8	+	
	07.023			Pel 14	1.54.6		+	+
	07.024			Pel 15	1.54.7		+	
	07.025				2.12.14			
08.003	07.026		3.185					
08.001	07.027		3.186					
08.004	07.028						+	
08.005	07.029							
08.006	07.030						+	
08.007	07.031						+	
08.009	07.032					3.11.9	+	
08.010	07.033		3.187			3.12.1	+	
08.011	07.034 ¹							
08.014	07.035							
08.015	07.036		3.189				+	
08.016	07.037		3.191					
08.017	07.038		3.194				+	
08.018	07.039		3.190				+	
08.019	07.040					3.12.2	+	
08.020	07.041		3.184				+	
08.022	07.042					3.12.3	+	
08.023	07.043		3.188			3.12.4	+	
08.024	07.044							
08.025	07.045							
08.026	07.046						+	
08.027	07.047							
08.028	07.048						+	
08.030	07.049							
08.031	07.050						+	
08.032	07.051						+	
08.033	07.052		3.196					

¹ PVM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							46	
08.034	07.053							
08.035	07.054		3.198				+	
08.036	07.055		3.197				+	
08.037	07.056					3.12.5		
08.038	07.057							
08.039	07.058						+	
08.040-1	07.059		3.208					
08.042	07.060						+	
08.043	07.061		3.201				+	
08.044	07.062							
08.045	07.063		3.204				+	
08.046	07.064		3.203				+	
08.047	07.065 ²		3.205-6			3.12.6		
08.048	07.066							
08.049	07.067						+	
08.050	07.068							
08.051	07.069		3.207					+
08.052	07.070							
08.053	07.071						+	
08.054	07.072					3.12.7	+	
08.055	07.073							
08.056	07.074						+	
08.057	07.075							
08.058	07.076		3.209			3.12.8	+	
08.059	07.077		3.212					
08.060	07.078		3.213				+	
08.061	07.079							
08.062	07.080		3.214				+	
08.063	07.081							
08.064	07.082							
08.065	07.083					3.13.1		
08.066	07.084		3.215					
08.067	07.085						+	
08.068	07.086					3.13.2		
08.069	07.087						+	
08.070	07.088						+	
08.071	07.089						+	
08.072	07.090							
08.073	07.091							
08.074	07.092						+	
08.075	07.093							
08.076	07.094						+	
08.077	07.095							
08.078	07.096							
08.079	07.097							
08.080	07.098		3.210					
08.081	07.099						+	
08.082	07.100						+	
08.083	07.101						+	
08.084	07.102						+	
08.085	07.103							
08.086	07.104					3.13.3		
08.087	07.105						+	+

² Cf 7.152 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							47	
08.088	07.106						+	
08.089	07.107						+	
08.090	07.108							
08.091	07.109							
08.092	07.110						+	
08.093	07.111							
08.094	07.112		3.211					
08.095	07.113							
08.096	07.114					3.13.4	+	
08.097	07.115						+	(+)
08.098	07.116					3.13.5		
08.099	07.117							
08.100	07.118							
08.101	07.119						+	
	07.120	fo.153v				3.13.6	+	
	07.121	+						
	07.121A ³	fo.154			1.46.18			
	07.122	+						
	07.123	+				3.13.7	+	
	07.124	+	3.192-3			3.13.8		
	07.125	+		Pel 33			+	
	07.126	+		Pel 36				
	07.127	+		Ib 59				
	07.128	+		Ib 61			+	
	07.130 ⁴	+		Ioh 33				
	07.129	+	3.195	Bon 12				
	07.131	+		StV 20				
	07.132	+		II 1				
	07.133	+					+	
	07.134	+						+
	07.135	+						
	07.136	+					+ ^a	
	07.137	+				3.14.1	+ ^a	
	07.138	+				3.14.2		
	07.139	+				3.14.3-5	+ ^a	
	07.140	+				3.14.6		
	07.141	+				3.14.7		
	07.142	+				3.14.8-9		
	07.143	+					+	
	07.144	+					+	
	07.145	+	3.199					
	07.146	+	3.200					
	07.147	+					+	
	07.148	fo 156		Pel 49				
	07.149				2.13.2		+ ^a	
	07.150		2.029	II 90		3.11.10	+	
	07.151			Al II 27		3.11.11	+	
08.047	07.152 ⁵							
	07.153							
	07.154						+	
	07.155					3.11.12		
	07.156					3.11.13	+	+

³ In PBV only; cf 7.51 above

⁴ Only M has order 7.129-30

⁵ PVBM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							48	

	07.157					3.11.14		+
	07.158						+	+

BOOK VIII

	08.001	158v	6.001	Ia 28a		3.15.1	+	+
	08.002	+	6.014			3.15.2	+	+
	08.003	+	6.015			3.15.3		
	08.004-5	+	6.031		1.3.2	3.15.4	+	
	08.006a	+	6.009			3.15.5a		
	08.006b	+	6.032			3.15.5b		
	08.006c	+				3.15.6	+	
	08.007	+	6.008a			3.15.7	+	
	08.008	159	6.008b			3.15.8-9	+	+
	08.009 ¹		7.006			3.15.10	+	
	08.010		6.045			3.15.11	+	
	08.010A ²						+	
	08.011					3.15.12	+	
	08.012		6.074a			3.15.13		
	08.013		6.074b			3.15.14		
	08.014a		6.075			3.15.15a	+	
	08.014b		6.016			3.15.15b	+	
	08.015		6.030			3.15.16		
	08.016 ³							
	08.017	159	6.107			3.15.17	+	
	08.018	+			2.36.4a	3.15.18a		
	08.019a	+			2.36.4b	3.15.18b		
	08.019b	+				3.15.19	+	
	08.020-2	+	6.011-3	Ia 21		3.15.20	+ ^a	
	08.023	+	6.108	UrII 29		3.15.21	+	
	08.024	+	6.109	UrII 41b		3.15.22		
	08.025	+				3.15.23	+	+
	08.026a	+	6.053			3.15.24	+	+
	08.026b	+				3.15.25	+	+
	08.026c	159v				3.15.26	+	
	08.027	159		Pel 32		3.15.27	+	
	08.028	160					+	
	08.029	+						
	08.030	+				3.15.28	+	
	08.031	+	6.051				+	
	08.032	+		Ia 34		3.15.29	+	
	08.033	160	6.010					
	08.034	160v				3.15.30	+	+
	08.035	+				3.15.31		
	08.036	+	6.052					
	08.037	+	6.058					
	08.038	160v	6.057			3.15.32	+	
	08.039		7.052			3.15.33	+	
	08.040		6.033			3.15.34	+	+
	08.041		6.034			3.15.35		
	08.042							
	08.043		7.007					

¹ Cf. 8.235 below

² *Idem [etc], Mortuo viro cum quo - adulterium fuit*, in RH only

³ PVBM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							49	
	08.044	161	6.007			3.15.36	+	
	08.045	+				3.15.37	+	
	08.046	+			2.30.11a		+	
	08.047	+	6.003				+	
	08.048	+	6.067					
	08.049	+					+	
	08.050	+						
	08.051 ⁴	+	5.038			3.15.38	+	
	08.052	+				3.15.39		
	08.053	+				3.15.40		
	08.054	+				3.15.41	+	
	08.055	+		Pel 51			+	
	08.056	+	6.110			3.15.42	+	
	08.057 ⁵	+					+	
	08.058	+					+	
	08.059	+		StV 9b			+	
	08.060	+	6.046			⁶	+	
	08.061	+	6.047	Ic 1h			+	
	08.062	+	6.048	Ia 22b			+	
	08.063	+					+	
	08.064	+	6.049		2.35.9		+	
	08.065	+	6.027			3.15.43	+	
	08.066	+	6.050				+	
	08.067	+		Pel 59			+	
	08.068	+		II 16c			+	
	08.069	+		II 16c			+	
	08.070	+		II 16d-e			+	
	08.071a	+		Ia 26			+	
	08.071b	+				3.15.44	+	+
	08.071c	+				3.15.45	+	+
	08.072	+	6.004			3.15.46		
	08.073	+				3.15.47		
	08.074	+	6.023				+	
	08.075	+	6.024	II 15d				
	08.076	+	6.025	II 15e				
	08.077	+	6.029					
	08.078	+	6.112				+	
	08.079	+	6.113			3.15.48	+	
	08.080	+	6.114				+	
	08.081	+					+	
	08.082	+						
	08.083	+					+	
	08.084	+	6.021				+	
	08.085	+	7.049				+	
	08.086	+					+	
	08.087	+				3.15.49	+	
	08.088	+			1.55.72, 74	3.15.50-2	+ ^a	
	08.089	+	7.026				+ ^a	
	08.090	+		Ic 18				
	08.091	+	7.050					
	08.092	+	7.051				+	
	08.093	+					+	

⁴ Cf. below 16.346

⁵ For 8.57a cf 16.128 below; RH reverse 57a-b

⁶ Cf. 3.29.94

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							50	
	08.094	+	7.043					
	08.095	+	7.044					
	08.096	+	7.045				+	
	08.097	+	7.046					
	08.098	+	7.047-8			3.15.53	+	
	08.099	+	7.021		1.1.4b-5a		+	
	08.100	+						
	08.101	+	6.017					
	08.102	+	7.022				+	
	08.103	+						
	08.104	+	7.019				+	
	08.105	+	7.020				+	
	08.106	+	7.027					
	08.107	+	7.023					
	08.108	+						
	08.109	+					+	
	08.110	+					+	
	08.111	+				3.15.54	+	
	08.112	+					+	
	08.113	+					+	
	08.114	+					+	
	08.115	+					+	
09.050,52	08.116	+	7.024				+	
	08.117	+	7.025				+	
	08.118	+		IoVIII 51				
	08.119	+		IoVIII 52			+	
	08.120	+					+	
	08.121	+					+	
	08.122	+					+	
	08.123	fo 164v		II 16f				
	08.124 ⁷	fo 165	7.014		1.62.24		+	
	08.125	+	7.015				+	
	08.126	+	7.016				+	
	08.127	+	6.076				+	+
09.049a	08.128	+	6.077				+	+
	08.129	+	6.078		1.55.31x		+	+ ^a
	08.130	+	6.079a				+	
	08.131	+						
	08.132	+				3.15.55		
	08.133 ⁸	+	6.079b			3.15.56-8	+ ^a	
	08.134	+				3.15.59		
	08.135	+						+
	08.136	fo 165v	6.080			3.15.60-2	+ ^a	+ ^a
	08.137		6.081				+	
	08.138							
09.001	08.139		6.035 ⁹				+	
09.002	08.140		6.036				+	
09.003	08.141		6.005			3.15.63	+	
09.004	08.142		6.002			3.15.64	+	
09.005	08.143		6.020					
09.006	08.144		6.006				+	
09.007	08.145						+	

⁷ Cf. below 8.333

⁸ RH continue [Hec] enim et illa - nisi ex consensu; Ars. has variant of this

⁹ Cf. IP 6.23

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							51	
09.008	08.146						+	
09.009	08.147		6.094					
09.010	08.148						+	
09.011	08.149		6.054x					
09.012	08.150		6.054x					
09.013	08.151						+	
09.014	08.152						+	
09.015	08.153		6.043a					
09.016	08.154		6.043b					
09.017	08.155							
09.018	08.156		6.037-8				+	
09.019	08.157		6.039				+	
09.020	08.158						+	
09.021	08.159						+	
09.022	08.160							
09.023	08.161						+	
09.024	08.162							
09.025	08.163							
09.026	08.164		6.041 ¹⁰				+	
09.027	08.165		6.042					
09.028	08.166		6.093				+	+
09.029	08.167		6.040				+	
09.030	08.168		6.092				+	
09.031	08.169		6.018				+	
09.032	08.170							
09.033	08.171						+	+
09.034	08.172						+	+
09.035	08.173						+	
09.036	08.174		6.055					
09.037	08.175						+	
09.038	08.176		6.019				+	
09.039	08.177		6.056					
09.040	08.178		6.115				+	
09.041	08.179		6.118					
09.042	08.180		6.119					
09.043	08.181		6.120				+	+
09.044	08.182		6.116					
09.045	08.183				2.14.22		+	+
09.046	08.184		6.082			3.15.65	+	
09.047	08.185					3.15.66	+	+
09.048	08.186		6.084				+	
09.051	08.187					3.15.67	+	
09.053	08.188		6.083					
09.054	08.189		6.091			3.15.68		
09.055	08.190 ¹¹		6.086					
09.056	08.191							
09.057	08.192		6.088					
09.058	08.193							
	08.194		6.117			3.15.69		
09.059	08.195		6.097a			3.15.70	+	
09.060	08.196		6.097b			3.15.71	+	
09.061	08.197		6.098			3.15.72		
09.062	08.198							

¹⁰ Cf. IP 6.111

¹¹ After 191 V

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							52	
09.063	08.199							
09.064	08.200						+	
09.065	08.201		7.012			3.15.73	+	
09.066	08.202		7.009			3.15.74	+	
09.067a	08.203							
09.078	08.204							
09.068	08.205						+	
09.069	08.206							
09.070	08.207						+	
09.071	08.208		7.002					
09.072	08.209						+	
09.073	08.210		7.013				+	+
09.074	08.211		7.010-1			3.15.75	+	
09.075	08.212		6.099			3.15.76	+	+
09.076	08.213		6.102				+	
09.077	08.214						+	
09.079	08.215		7.039				+	
09.080	08.216		7.040				+	
09.081	08.217		7.041			3.15.77	+	
09.082	08.218		7.042			3.15.78	+	
	08.219	fo 169						
	08.220a	+	6.085a	Al II 14a		3.15.79	+	
	08.220b	+	6.085b	Al II 14b				
	08.221	+						
	08.222	+		IoVIII 16	1.63.5			
	08.223a	+		IoVIII 18				
	08.223b	+		IoVIII 20d				
	08.224	+		Bon 12c	1.58.1		+	
	08.225	+			1.62.25			
	08.226	+			1.62.35-7		+ ^a	
	08.227	+			1.62.40-1			
	08.228	+				3.15.80		
	08.229	+						
	08.230	+			2.22.7x			
	08.231 ¹²	+	6.106		2.28.23			
	08.232	+	6.103			3.15.81		
	08.233	+	7.008				+	
	08.234	+	6.026a			3.15.82		
	08.235a	+	6.026b				+	
	08.235b ¹³	+	7.006					
	08.235c	+	7.005					
	08.236	+						
	08.237	+	7.004			3.15.83-4		
	08.238	+	6.104			3.15.85		
	08.239	+				3.15.86		+
	08.240	+	7.003			3.15.87	+ ^a	
	08.241 ¹⁴	+					+	
	08.242a	+	7.035					
	08.242b	+	7.036			3.15.88		
	08.242c	+	7.037			3.15.89		
	08.242d	+				3.15.90	+	
	08.242e	+	7.017			3.15.91		

¹² Cf. 8.328 below

¹³ Cf. above 8.9

¹⁴ Cf. 10.166 below

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							53	
	08.243a	+	7.038				+	
	08.243b	+	7.034				+	
	08.244	+	6.087-8		1.43.28-31		+ ^{a15}	
	08.245	+	6.089				+	
	08.246	+	6.090	Ia 24a			+	
	08.247	+	7.028				+ ^a	
	08.248	+	7.029					
	08.249	+	7.030				+	
	08.250	+	7.031				+	
	08.251	+	7.032			3.15.92		
	08.252	+						
	08.253	+	7.033	Ib 28b		3.15.93	+	
	08.254	+	6.105 6. 028 ¹⁶			3.15.94-5		
	08.255	+				3.15.96		
	08.256	+					+	
	08.257	+						
	08.258	+						
	08.259	+						
	08.260	+						
	08.261	+						
	08.262	+						
	08.263	+				3.15.97		
	08.264 ¹⁷	+						(+)
	08.265	+						
	08.266	+					+	
	08.267	+						
	08.268	+	6.059				+ ^a	
	08.269	+	6.060-1 6.022			3.15.98-9		
	08.270	+	6.062			3.15.100-2	+ ^a	
	08.271	+	6.069			3.15.103	+	
	08.272 ¹⁸	+	6.070			3.15.104		
	08.273 ¹⁹	+ ²⁰	6.071			3.15.105	+	
	08.274 ²¹	+	6.073				+	
	08.275	+					+	
	08.276	+						
	08.277	+						
		²²						
	08.278	+						
	08.279	fo 170				3.15.106	+	
	08.280	fo 164v			2.24.22		+	
	08.281	+					+	

¹⁵ Ending with further clause: *qua de re excusabili - poterat expiare.*

¹⁶ Part only

¹⁷ Cf. 8.206 above

¹⁸ Cf. 16.125 below

¹⁹ Cf. 16.127 below

²⁰ A adds in mid-text: *Cap. xxvii. Si mulier liberorum suorum tutelam amministraverit - matrimonium secundum perveniat.* Cf. below 16.129

²¹ Cf. 16.157 below

²² A adds here: *Augustinus contra mendacium, Gravius avaricia quam misericordia furtum facere - quam furari avaricia. Ier' super epistolam ad Ephesios l' i, Carnis peccatum est inprudicia atque luxuria et ea que per ministerium eius in libidinibus explentur.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							54	
	08.282	+						
	08.283	+			2.35.3			
	08.284a	+			2.47.76		+	+
	08.285	+	3.143					
	08.284b	fo 164v					+	+
	08.286	fo 152v					+	
	08.287	+						
	08.288	+					+	+
	08.289	+						
	08.290	+	6.063					
	08.291	+	6.064			3.15.107	+	
	08.292	+					+	
	08.293	+					+	
	08.294	+	6.065-6			3.15.108		
	08.295	+					+	
	08.296	+						
	08.297	+	6.068				+	+
	08.298	+						
	08.299	+						
	08.300	+						
	08.301	153						
	08.302	152					+	
	08.303	152	6.095-6		1.38.15x			
	08.304	170		Ia 8b			+	
	08.305 ²³	+				3.29.68	+	
	08.306	+			2.10.4x		+	
	08.307	+		Ia 15d			+	+
	08.308	+		Ic 73g				
	08.309	+		II 6				
	08.310	+						
	08.311	+				3.15.109		
	08.312 ²⁴	+					+	(+)
	08.313	170v						(+)
	08.314				2.2.10			(+)
	08.315				2.3.3		+	
	08.316				2.4.10		+	
	08.317				2.4.14		+ ²⁵	
	08.318				2.4.15			
	08.319				2.4.16		+	
	08.320				2.4.17			
	08.321				2.4.20			
	08.322				2.10.26		+	
	08.323				2.18.97		+	
	08.324				2.18.98		+	
	08.325				2.18.99			
	08.326				2.18.100		+	
	08.327				2.18.108		+	
	08.328 ²⁶		6.106		2.28.23			
	08.329		7.001		2.42.2			
	08.330				2.47.75		+	
	08.331				2.47.76		+	+

²³ Cf. 16.121 below

²⁴ Cf. 16.130 below

²⁵ After 8.319

²⁶ PVBM only; cf 8.231 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							55	
	08.332 ²⁷				2.47.80			
	08.333 ²⁸				1.62.24			
	08.334				1.62.26			

²⁷ PVBM only, cf 8.158 above

²⁸ PVBM only, cf 8.124 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							56	

BOOK IX

	09.001	fo 157v	7.053	Ia 28		3.16.1	+	
	09.002 ¹			Ia 6d		3.16.2	+	
	09.003					3.16.3	+	
	09.004					3.16.4	+	
	09.005	fo 156	7.054	Ib 46-7			+	
	09.006	+	7.055-6	Al II 50			+	
	09.007	+	7.074			3.16.5	+	
	09.008	+						
	09.009	+		Al II 18			+	
	09.010	+		Al II 21			+	
	09.011	+		LeIV 16e			+	
	09.012	+						
	09.013	+						
	09.014	+						
	09.015	+						
	09.016	+						
	09.017	+				3.16.6		
	09.018	+				3.16.7	+	
	09.019	+	7.057		1.56.1		+	+
	09.020	+	7.058					
	09.021	+	7.059				+	
09.001x	09.022	+			1.46.6-7x		+	
	09.023	+			1.14.7-8x		+	
	09.024	+					+	
	09.025 ²	+			2.28.60x			
07.011x	09.026 ³	+					+	
	09.027	+	7.060-1				+	
	09.028	+	7.062					
07.003x	09.029 ⁴	+			2.34.4		+	
	09.030	+						
	09.031	+			1.62.22		+	
	09.032	+	7.083	Al II 19			+	
	09.033	+	7.086	Ur II 35		3.16.8	+	
	09.034 ⁵	+	6.123					
	09.035 ⁶	+	7.063	II 132				
	09.036	fo 157v	7.064		1.62.23			
	09.037			Al II 78			+	
	09.038		7.068		1.55.111			
07.002	09.039					3.16.9		
07.003	09.039A ⁷					3.16.10		
07.004	09.040						+	
07.005	09.041							
07.006	09.042							
07.007	09.043							
07.008	09.044		7.069				+	
07.009	09.045		7.075					

¹ Cf. 16.166

² Cf. 9.40 below

³ Cf. 9.46A below

⁴ Cf. 9.39A below

⁵ Cf. 1.135 above

⁶ Cf. above 1.137

⁷ CRPVS only, cf 9.29 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							57	
07.010	09.046		7.076			3.16.11	+ ^a	
07.011	09.046A ⁸		7.077					
07.012	09.047		7.078					
07.013	09.048		7.079					
07.014	09.049		7.080a					
07.015	09.050		7.081			3.16.12		
07.016	09.051		7.082				+	
07.017	09.052	fo 172v	7.084			3.16.13		
	09.053					3.16.14		
07.018	09.054		7.070				+	
07.019	09.055	fo 174x	7.071					
07.020	09.056	fo 174x	7.072-3					
07.021	09.057		7.085			3.16.15	+	
07.022	09.058							
07.023	09.059							
07.024	09.060							
07.025	09.061		7.087			3.16.16	+	+
07.026	09.062		7.088			3.16.17	+	+
07.027	09.063		7.089			3.16.18	+	+
07.028	09.064		7.090			3.17.1 ⁹	+ ¹⁰	+
07.029	09.065							+
07.030	09.066							+
17.001	09.067						+	+
17.002	09.068						+	+
17.003	09.069							+
17.008	09.070						+	+
17.009	09.071					3.16.19	+	+
17.012	09.072					3.16.20	+	+
17.013	09.073					3.16.21	+	+
17.014	09.074							+
17.015	09.075						+	
17.016	09.076						+	+
17.019	09.077		6.121					+
17.020	09.078						+	+
17.021	09.079						+	+
17.022	09.080 ¹¹		6.125x			3.16.22	+	+
17.023	09.081		7.065			3.16.23	+	+
17.024	09.082		7.066			3.16.24	+ ^a	+
17.025	09.083						+	+
17.026	09.084							+
17.027	09.085						+	+
17.028	09.086						+	+
17.029	09.087						+	+
17.030	09.088						+	+
17.031	09.089							+
17.032	09.090						+	+
17.033	09.091					3.16.25		+
17.034	09.092					3.16.26	+	+
17.035	09.093						+ ¹²	+
17.036	09.094							+

⁸ CRPVS only, cf 9.26 above

⁹ As 3.16.18A in the 'A' mss

¹⁰ Either side of the arbor that follows H adds ID 16.326 and 15.177

¹¹ Cf. 1.302 above

¹² Begins: *Monachus parvulorum insectator*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							58	
17.037	09.095							+
17.045	09.096		7.067			3.16.27	+	+
17.046	09.097					3.16.28	+	+
17.047	09.098							+
17.048	09.099							
17.049	09.100					3.16.29	+	
17.050	09.101						+	
17.051-2	09.102						+ ¹³	
17.053	09.103						+ ¹⁴	
17.054	09.103A ¹⁵				2.2.10			
17.055	09.104						+	
	09.105	fo 170v						
	09.106	+				3.16.30	+	
	09.107	+				3.16.31	+	
	09.108	+			2.47.81		+	
	09.109	+			2.30.12		+	
	09.109A ¹⁶	+						
	09.109B ¹⁷	+						
	09.110	+						+ ^a
	09.111	+				3.18.1		
	09.112	+				3.18.2	+	
	09.113	+				3.18.3		
	09.114	+						
	09.115	+					+	
	09.116	+				3.19.1	+	
	09.117	+				3.19.2	+	(+)
	09.118	+						(+)
	09.119	+						
	09.120	+			1c 94			
	09.121	fo 171v					+ ^a	
	09.122	fo 172v					+	
	09.123	+				3.18.4	+	
	09.124 ¹⁸	fo 172v					+	
	09.125	fo 173					+	
	09.126a	+					+	
	09.126A ¹⁹							
	09.126b	+				3.19.3	+	+
	09.127	+				3.19.4		+
	09.128	+						
	09.129	fo 173v						

¹³ The end of the cap, from *De illis mulieribus* to *insistant*, appears in a modified form as the rubric to c. 103; cf ms C.

¹⁴ With long variant rubric

¹⁵ S only, cf 8.314 above, 10.91 below

¹⁶ S only, cf 9.88 above

¹⁷ S only, cf 9.89 above

¹⁸ Cf. 8.185 above

¹⁹ SA: Itaque pervenit ad nos Fantinum defensorem - debet ultionem suscipere.

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							59	

BOOK X

	10.001a		8.004					+
	10.001b		8.001			3.20.1	+ ^a	+
	10.002							+
	10.003							+
	10.004	fo 185	8.002			3.20.2	+ ^a	+ ^a
							* ¹	
	10.005	+					+	+
	10.006	+					+	+
	10.007	+				3.20.3		
	10.008 ²	+	8.006 ³			3.20.4	+	
	10.009	+	8.007			3.20.5	+	
	10.010	+	8.008			3.20.6		
	10.011	+	8.005					
	10.012	+		Gel 33				
	10.013	+		Gel 47a				
	10.014	+		Al II 3			+	
	10.015	+	5.007-8	Al II 49			+	+
	10.016	+		Al II 59			+	
	10.017	+		Io VIII 55				
	10.018	+		II 41x		3.20.7		
	10.019	+					+	
	10.020	+				3.20.8		
	10.021	+		Al II 55				
06.019	10.022 ⁴	+			2.30.1			
	10.023	+					+ ^a	
	10.024	+			1.62.43		+	
	10.025	+					+	
	10.026	+		Io VIII 42				
	10.027	+		StV 24	1.64.4	3.20.9	+	+
	10.028	+						
	10.029	+					+	+
	10.030	+		Al II 7			+	
	10.031	+		Al II 84			+	
	10.032	+		1a 13b-c		3.20.10		+
	10.033	+		1c 32			+	
	10.034	+						
	10.035 ⁵	+		Bon 5x				
	10.036	+						
16.004	10.037	+					+	
	10.038	+			2.28.86			
	10.039	+			2.47.78		+	
	10.040	+					+	
	10.041	+						(+) ⁶
	10.042	+					+	
	10.043	+	8.009					
	10.044 ⁷	+					+	

¹ Idem in libro de civitate Dei XIII c. vii. Cum sit mors peccati retributio – uberius nasceretur

² Cf. 10.140 below

³ And cf 8.3A

⁴ Cf. below 10.148

⁵ Cf. above 1.150

⁶ See note to 10.106 below

⁷ Cf. below 16.276

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							60	
	10.045	+						
	10.046	+						
	10.047	+	8.010			3.20.11-2		
	10.048	+						
	10.049	+		1a 44x			+	
	10.050	+		1a 46b		3.20.13		
	10.051 ⁸	+	3.153	Io VIII 48	1.63.6		+	
	10.052	+		Io VIII 53				
	10.053	+					+	+
	10.053A ⁹	+			1.62.48			+
	10.054	+	8.011			3.20.14	+	
	10.055	+				3.20.15		
	10.056	+	8.012			3.20.16	+	
	10.057	+	8.013			3.20.17	+	
	10.058	+	8.014			3.20.18	+	+
	10.059	+				3.20.19	+ ^a	+ ^a
	10.060	+				3.20.20	+ ^a	
	10.061	+	8.015			3.20.21		
	10.062	+	8.016			3.20.22		
	10.063	+	8.017			3.20.23	+	
	10.064	+				3.20.24		
	10.065	+	8.018	1b 30			+	+
	10.066	+		1c 41				
	10.067a	+		1c 72a				+
	10.067b	+	8.019	1c 72c			+	+
	10.068	+		Io VIII 5				
	10.069	+		Io VIII 11				
	10.070	+	8.020	Io VIII 36b				+
	10.071	+		Io VIII 46			+	+
	10.072	+	8.021	1c 79a				
	10.073	+		LeoIV 3			+ ^a	
	10.074	+						
	10.075	+				3.20.25	+ ^a	
	10.076	+	8.022			3.20.26		
	10.077	+				3.20.27	+	
	10.078	+	8.023					
	10.079	+	8.025			3.20.28		
	10.080	+	8.026			3.20.29		
	10.081	+						
	10.082	+					+	+
	10.083	+	8.027	LeoIV 1b				
	10.084	+	8.028	LeoIV 7			+	+
	10.085	+		LeoIV 8b			+	+
	10.086	+		LeoIV 17a				
	10.087	+	8.030	LeoIV 21	1.60.15-9x			
	10.088	+		LeoIV 43a				
	10.089	+	8.031	II 83				+
	10.090	+		II 112				+ ^a
	10.091 ¹⁰	+	8.032					+
	10.092	+					+	
	10.093	+	8.037				+	+
06.044 ¹¹	10.094	+			1.38.23		+ ^a	

⁸ Cf. above 6.114

⁹ S only; cf above 6.120

¹⁰ Cf. above 9.103A

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							61	
	10.095	+	8.036	Pel 66			+	
	10.096	+	8.033				+	+
	10.097	+	8.034			3.20.30	+	+
	10.098	fo 191v ¹²	8.035a			3.20.31	+	+
	10.099						+ ^a	+ ^a
	10.100							
	10.101		8.038			3.20.32	+ ^a	
							* ¹³	
	10.102						*	
	10.103		8.039			3.20.33		+
	10.104		8.041			3.20.34		+
	10.105					3.20.35		
	10.106		8.040			3.20.36		(+) ¹⁴
	10.107a		8.042				+ ^a	
	10.107b					3.20.37a		
	10.108		8.003A ¹⁵			3.20.37b	+ ^a	
	10.109	fo 192	8.043			3.20.38	+	(+)
	10.110	+	8.044-7			3.20.39	+ ^a	
	10.111	+	8.048			3.20.40	+	
	10.112	+	8.049			3.20.41	+	+
	10.113	+	8.050			3.20.42	+	+
	10.114	+	8.051			3.20.43		+
	10.115a	+	8.052			3.20.44		(+)
	10.115b	+	8.053			3.20.45	+	(+)
	10.116	+	8.054			3.20.46	+	(+)
	10.117	+	8.055	StV 6b			+	(+)
	10.118	+	8.056	II 16a		3.20.47	+	(+)
	10.119	+	8.057			3.20.48	+	
	10.120	+	8.058			3.20.49	+	(+)
	10.121	+	8.059			3.20.50	+ ^a	
	10.122	+					+	(+)
	10.123	+					+	
	10.124	+				3.20.51	+	
	10.125a	+	8.060			3.20.52	+ ^a	+
	10.125b	+				3.20.53a		+
	10.126	+				3.20.53b	+	
	10.127	+						
	10.128	+						
	10.129	+						
06.001	10.130						+	
06.002	10.131						+	
06.003	10.132						+	
06.004	10.133						+	
06.005	10.134						+	
06.006	10.135							
06.007	10.136						+	
06.008	10.137						+	
06.009	10.138							
06.010	10.139							
06.011	10.140 ¹⁶						+	

¹¹ to *gesta sua servabuntur* only (i.e. lacks last sentence), as does Ctp

¹² incomplete; a leaf missing here

¹³ *Ambrosius Paterno. Hostem feriri victoria est, reum equitas, innocentem homicidium.*

¹⁴ L runs: 114,118,120,106,109,41,122,115, 116,117, 125 and then returns to sequence

¹⁵ Lacks beginning, and continues: *Sic etiam cum intercedimus – graviora committat.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							62	
06.012	10.141							
06.013	10.142						+	
06.014	10.143							+
06.015	10.144							
06.016	10.145						+	+
06.017	10.146						+	
06.018	10.147						+	
06.019	10.148						+	
06.020	10.149						+	+
06.021	10.150					3.20.54	+	+
06.022	10.151					3.20.55	+	+
06.023	10.152							
06.024	10.153							+
06.025	10.154						+	
06.026	10.155							
							* ¹⁷	
06.027	10.156						*	
06.028	10.157							
06.029	10.158						+	
06.030	10.159						+	
06.031	10.160							+
06.032	10.161						+	+
06.033	10.162						+	+
06.034	10.163						+	
06.035	10.164						+	
06.036	10.165						+	
06.037	10.166						+	
06.038	10.167						+	
06.039	10.168						+	
06.041	10.169						+	
06.042	10.170					3.20.56	+	+
06.043	10.171							+ ^a
06.044	10.171A ¹⁸							
06.045	10.172						+	
06.046	10.173						+ ^a	
06.047	10.174						+	
06.048	10.175							+
06.049	10.176						+	
	10.177	fo 184		Al II 1			+	
	10.178	+		Al II 11			+	
	10.179	+		Bon 15	1.57.4	3.20.57	+	
	10.180	+					+ ^a	
	10.180A ¹⁹	+						
	10.180B ²⁰	+						
	10.181 ²¹	+			2.2.10x			+
	10.182 ²²	+			2.34.2a	3.20.58	+	+
	10.183 ²³	+			2.47.77			

¹⁶ Cf. above 10.8

¹⁷ H replaces c. 155 with: *Augustinus in libro de summo bono. Secundam catholicam fidem sanamque doctrinam nec Dei nature nocere potest quisque – quod nocuit.*

¹⁸ S only

¹⁹ CRS only, cf above 10.179

²⁰ CRS only, cf above 10.173

²¹ Cf. above 8.314

²² CRSLHM only, cf above 9.102b

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							63	
	10.184	+					+	
	10.185	+					+	
	10.185A ²⁴	+						
	10.186	+		StV 26			+	
	10.187	+		II 3			+	
19.130	10.188 ²⁵	fo 185					+	

²³ CRSM only

²⁴ S only

²⁵ Cf. below 15.40

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							64	

BOOK XI

10.023	11.001	fo 175	8.061		1.56.1b		+	+
10.005	11.002	+	8.062				+	
	11.003	+	8.063				+	
	11.004	+	8.069		2.28.41		+	
	11.005	+	3.169 8.064		2.37.9		+	
	11.006	+		1c 74a			+	
	11.007	+		Bon 8d			+	
	11.008		8.070	LeoIV 18m	1.60.10		+	
	11.009	+					+	
	11.010	+				3.21.1	+	
	11.011	+			2.18.56		+	
	11.012	+			2.30.2		+	
	11.013	+				3.21.2-3		
	11.014	+		1a 17c		3.29.110 ¹		
	11.015	+				3.21.4	+	
	11.016	+				3.21.5	+	
	11.017	+				3.21.6		+
	11.018	+	8.081			3.21.7	+	+
	11.019	+	8.080			3.21.8		
	11.020	+	8.079			3.21.9		
	11.021	+	8.073			3.21.10	+	+
	11.022	+				3.21.11	+	+
	11.023	+					+	
	11.024	+	8.071				+	
	11.025	+		Gel 6				
	11.026	+		1a 49c			+	
	11.027	+		Al II 38				
	11.028	+	8.082					
	11.029	fo 176	8.074			3.21.12	+	
10.001	11.030		8.075				+	
10.002	11.031						+	
10.003	11.032						+	
10.004	11.033							
10.005	11.033A ²							
10.006	11.034						+	
10.007	11.035		8.072				+	
10.008	11.036						+	
10.009	11.037						+	
10.010	11.038						+	
10.011	11.038A ³							
10.012	11.039						+	
10.013	11.040						+	
10.014	11.041							
10.015	11.042						+	
10.016	11.043						+	(+) ⁴
10.017	11.044							
10.018	11.045							
10.019	11.046						+	

¹ First sentence only

² BS only, cf 11.2 above

³ S only, cf above 4.1

⁴ 43, 51, 52, 88 between 1 and 17

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							65	
10.020	11.047						+	
10.021	11.048						+	+
10.022	11.049						+	
10.024	11.050						+	
10.025	11.051						+	(+)
10.026	11.052						+	(+)
10.027	11.052A ⁵							
10.028	11.053						+	
10.029	11.054		8.076				+	
10.030	11.055						+	
10.031	11.056						+	
10.032	11.057							
10.033	11.058						+ ^a	
10.034	11.059							
10.035	11.060						+	
10.036	11.061							
10.037	11.062						+	
10.038	11.063						+	
10.039	11.064						+	
10.040	11.065							+
10.041	11.066					3.21.13	+ ^a	+
10.042	11.067		8.065			3.21.14	+ ^a	
10.043	11.068		8.066			3.21.15	+	
10.044	11.069		8.067				+ ^a	
10.045	11.070		8.068			3.21.16		
10.046	11.071					3.21.17		
10.047	11.072							
10.048	11.073						+	
10.049	11.074						+	
10.050	11.075							
	11.076	fo 181v					+	
	11.077	+					+	
	11.078	+			2.7.26		+	
02.171x	11.079	+			2.18.59		+	
	11.080	+					+	
	11.081	+					+	
	11.082	+						
	11.083	+		Ib 58			+	
	11.084	+				3.21.18	+	
	11.085	+					+	
	11.086	+					+	
	11.087	+					+	
	11.088	+						(+)
	11.089	+		Ic 67			+	
	11.090	+		Io VIII 50ax			+	
	11.091	+		Bon 15a, 16	1.57.3x		+	
	11.092	+					+	
	11.093	+						
	11.094	+			1.55.90x		+	
	11.095	+					+	
	11.096	+				3.21.19	+	
	11.097	+				3.21.20	+	
	11.098	+				3.21.21	+	

⁵ S only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							66	

	11.099	+						
	11.100	fo 182v						
	11.101	fo 183					+	
	11.102 ⁶	+						
	11.103	+						
	11.104	+					+	
	11.105	+					+	
	11.106	fo 183v					+	

⁶ VM only have a substantial addition here

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							67	

BOOK XII

	12.001		8.082A ¹			3.22.1	+	+
	12.002	fo 177v	8.083			3.22.2	+	
	12.003	+	8.084			3.22.3	+	
	12.004	+	8.085			3.22.4	+ ^a	
	12.005	+	8.086			3.22.5	+	
	12.006	+	8.087			3.22.6	+	
	12.007	+	8.088			3.22.7	+	
	12.008	+	8.089	1c 13		3.22.8	+	
	12.009	+	8.090			3.22.9	+	
	12.010	+	8.091			3.22.10	+	
	12.011	+	8.092-3			3.22.11	+	
	12.012	+	8.093A			3.22.12	+	+
	12.013	+	8.093B-5			3.22.13		+
	12.014 ²	+	8.096-7			3.22.14	+ ^a	
	12.015	+	8.098-100		2.12.2			
	12.016	+	8.119			3.22.15	+	
	12.017	+	8.101-2			3.22.16	+	
	12.018	+					+	
	12.019	+						
	12.020	+						
	12.021	+					+	
	12.022	+	8.123			3.22.17	+	+
	12.023 ³	+	8.103			3.22.18	+	
	12.024	+		Al II 46			+	
	12.025	+		II 5				
16.008x	12.026	+				3.22.19		
	12.027	+		Gel 19			+	
	12.028	+	8.107-8				+ ^a	+
	12.029 ⁴	+	8.109			3.22.20	+	+
	12.030	+	8.110				+	+
	12.031	+						+
	12.032	+					+	+
	12.033 ⁵	+	8.120				+	+
	12.034	fo 178v ⁶	8.115-6				+	+
	12.035		8.117			3.22.21	+ ^a	
	12.036		8.112-3			3.22.22	+	+
	12.037							+
	12.038							
	12.039		8.111	1c 13a		3.22.23	+	
	12.039A ⁷				1.19.1x			
	12.040							
	12.041 ⁸	fo 180v					+	
	12.042	+	8.128	1c 14b		3.22.24	+	+
	12.043	+	8.129			3.22.25	+	+
	12.044	+				3.22.26	+	

¹ 8.124 in edition

² RH are widely variant at the beginning: Et si exigua palea pro multo auro [etc]

³ Cf. below 12.69

⁴ RHL put 12.79 at beginning of cap.

⁵ Cf. below, 12.69

⁶ Ends incomplete; leaf missing

⁷ S only, cf 12.77 below

⁸ CSLHM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							68	
	12.045	+	8.132					
	12.046	+	8.130			3.22.27-8	+	
	12.047	+				3.22.29	+	
	12.048	+	8.125				+	
	12.049	+	8.126					
	12.050	+	8.127					
	12.051	+	8.133				+ ^a	
	12.052	+	8.134				+	
	12.053	+					+	
	12.054	+					+	
	12.055	+						
	12.056	+						
	12.057	fo 181	8.131				+	
12.001	12.058							
12.002	12.059							
12.003	12.060						+	
12.004	12.061						+	
12.005	12.062 ⁹						+	
12.006	12.063						+	+
12.007	12.064					3.22.30		
12.008	12.065						+	+
12.009	12.066						+	
12.010	12.067		8.114					
12.011	12.068						+	
12.012	12.069		8.104 8.120A				+	
12.013	12.070		8.121				+	
12.014	12.071						+	
12.015	12.072						+	
12.016	12.073							
12.017	12.074						+	
12.018	12.075		8.118			3.22.31	+	
	12.076		8.122			3.22.32	+	+
12.019	12.077							
12.021	12.078						+	
12.022	12.079							(+) ¹⁰
12.025	12.080					3.22.33	+	+
12.026	12.081		8.105				+	
12.027	12.082		8.106					+
12.028	12.083							
12.029a	12.084							
10.064	12.085						+	
10.065	12.086						+	
10.068	12.087		4.035B				+	
10.069	12.088		4.035A				+	

⁹ S lacks text of 62 and insc. of 63

¹⁰ See note to 12.29

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							69	

BOOK XIII

	13.001				1.53.2		+	+
11.053x	13.002 ¹					3.23.1	+	+
11.054x	13.003					3.23.2	+	+
	13.004 ²					3.23.3 ³	+	+
	13.005				1.55.23		+	+
	13.006						+	
	13.007	fo 176v					+	
	13.008	+			2.1.8b		+	
	13.009	+	3.158		2.17.9		+	+
	13.010	+			2.23.4		+	(+) ⁴
	13.011	+					+	
	13.012	+	3.156				+	
	13.013	+			2.31.1b			
	13.014	+	3.159		2.32.2		+ ⁵	
	13.015	+	3.157				+	
	13.016	+				3.24.1		+
	13.017	+				3.24.2	+	
	13.018	+	3.160			3.24.3	+	
	13.019	+				3.24.4	+	
	13.020	+					+	
	13.021	+					+	+
	13.022	+					+	+
	13.023	+					+	
	13.024	+						
	13.025	+			1.43.14			
	13.026	+				3.24.5a-c	+ ^a	
	13.027	+				3.24.5d	+	
	13.028	fo 177				3.24.6	+	
	13.029	fo 182v		Bon 13b			+	
	13.030	+			2.28.54		+	
	13.031	+				3.25.1	+	
	13.032	+				3.25.2	+	
	13.033	+				3.25.3	+	
	13.034	+				3.25.4	+	
	13.035	fo 183	5.076	1a 29dx		3.25.5	+	
11.025	13.035A ⁶							
							* ⁷	
11.026	13.036						+	
11.027	13.037							
							* ⁸	
11.028	13.038						+	
11.029	13.039							
11.030	13.040					3.26.1	+	+
11.055	13.041							
11.056	13.042					3.26.2	+	+

¹ Cf. below, 14.114B

² Cf. below, 15.25

³ Cf. below 3.28.6

⁴ Before 12.5 above

⁵ After 12. 15

⁶ CRBS only; cf above 5.249b, 13.1a

⁷ H has here: *Aug'* [etc]. *Si totum quod alteri abstulisses – alterum expoliabis.*

⁸ H inserts here: *Aug'* [etc] *Videamus quid tibi facit vicinus - transire non potest.*

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							70	
11.057	13.043						+	
11.058	13.044						+	(+) ⁹
11.059	13.045						+	
11.060	13.046						+	
11.061	13.047							
11.062	13.048						+	
11.063	13.049						+	
11.064	13.050						+	
11.065	13.051						+	+
11.066	13.051A ¹⁰							
10.051	13.052							
10.052	13.053						+	
10.053	13.054							
10.054	13.055							
10.055	13.056						+	
10.056	13.057						+	
10.057	13.058							
10.058	13.059							
10.059	13.060						+	
10.060	13.061							
10.061	13.062						+	
10.062	13.063							
10.063	13.064						+	
10.065	13.065							
10.066	13.066							
10.067	13.067							
	13.068					3.26.3	+	
14.001	13.069							
14.002	13.070						+	
14.003	13.071						+	
14.004x	13.072						+	+
14.005	13.073		3.170					
14.006	13.074						+	
14.007	13.075						+	
14.008	13.076							
14.009	13.077							
14.010	13.078						+	
14.011	13.079						+	+
14.012	13.080							
14.013	13.081						+	+
14.014	13.082							+
14.015	13.083							+
14.016	13.084						+	
14.017	13.085							
	13.086	fo 183v		1a 10			+	
	13.087	+		1a 22			+	
	13.089 ¹¹	+					+	
	13.088	+		II 16f		3.26.4 ¹²		
	13.090	+				3.26.5		
	13.091	+				3.26.6		
	13.092	+				3.26.7	+	

⁹ At end of book

¹⁰ S only

¹¹ M alone reverses 89-8

¹² Cf. 3.29.126

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							71	
	13.093 ¹³	fo 183v		1a 33b		3.26.8 ¹⁴	+	
	13.094				2.37.18x			
	13.095							
	13.096							
	13.097				2.37.24			
	13.098	fo 179 ¹⁵						
	13.099	+					+	
	13.100	+						
	13.101	+					+	
	13.102	+					+	
	13.103	+					+	
	13.104	+						
	13.105	+			1.55.17			
	13.106	+				3.26.9		
	13.107	+					+	
	13.108	+					+	
	13.109	+					+	
	13.110	+						
	13.111	fo 179						
	13.112			Gel 18				
	13.113			Gel 65	1.46.58		+	
	13.114		8.029	Al II 56			+	
	13.115a			Al II 60				
	13.115b			Al II 61a				
	13.116				2.11.5		+	
	13.117				2.28.39		+	
	13.118							
	13.119						+	

¹³ Cf. below 16.188

¹⁴ Cf. 3.29.121

¹⁵ Incomplete, after missing leaf

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							72	

BOOK XIV

	14.001	fo 146	5.077a				+	+
	14.002	+	5.077b				+	
	14.003	+	5.078-81			3.27.1	+	+
	14.004	+	5.082a					
	14.005a	+	5.082b				+	
	14.005b	+	5.083			3.27.2	+	
	14.006	+	5.084			3.27.3		
	14.007	+	5.085-6			3.27.4 ¹	+ ^a	+
	14.008	+		1b 1p		3.27.5	+	+
	14.009	+		1c 98		3.27.6		
	14.010	+		1c 101		3.27.7	+	
	14.011	+		1c 102		3.27.8		
	14.012	+		1c 103		3.27.9		
	14.013	+		1c 104		3.27.10		
	14.014a	+		1c 105		3.27.11	+	
	14.014b	+		1c 106a		3.17.12		
	14.015	+	5.127		2.5.10		+	+
	14.016	+	5.128		2.28.2		+	
	14.017	+	5.129				+	
	14.018	+	5.130				+	
	14.019	+	5.131					
	14.020 ²	+	5.132					
	14.021		5.124			3.27.13	+	+
	14.022	+					+	
11.038x	14.023	+			1.14.12		+	
	14.024	+	5.095		1.18.1a		+	
	14.025	+	5.100		2.5.9			
	14.026	+	5.097				+	
	14.027	+	5.101					
	14.028a	+	5.098		2.16.4x		+	
	14.028b	+	5.099		2.18.72			
	14.029	+					+	
	14.030	+			2.35.7			
	14.031	+	5.096		2.47.84		+	+
	14.032	+						
	14.033	+		Gel 55b			+	
	14.034	+					+	
	14.034A ³					3.27.14		
	14.035	+	5.104	Io VIII 32b			+	
	14.036	+	5.105	Io VIII 34b				
	14.037	+					+	
	14.038	+					+	
	14.039	+	5.102				+	
	14.040a	+	5.103					
	14.040b	+		II 125				
	14.041	+		Al II 81			+	
	14.042 ⁴	+						+ ^a
	14.043	+	5.125			3.17.15	+	+
	14.044	+	5.126			3.27.16	+	(+) ⁵

¹ Cf. 3.2.23, 3.8.5

² Om. S

³ PVBS only; cf 5.314 above

⁴ Cf. above 5.371

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							73	
	14.045	+	5.107	Ur II 38a			+	
	14.046	+	5.106		1.62.34		+	
	14.047	+	5.087			3.27.17		(+) ⁶
	14.048	+	5.088			3.27.18		+
	14.049a	+	5.089					
	14.049b	+						
	14.050	+				3.27.19		(+)
	14.051	+		Io VIII 14	1.63.3		+	
	14.052	+						
	14.053	+					+	
	14.054	+	3.132				+	
	14.055	+						
	14.056	+						
	14.057	+	5.133	Al II 85			+	
	14.058	+	5.134		1.62.65			
	14.059	+	5.135		1.62.66			
	14.060	+	5.118		1.43.12		+	+
	14.061	+	5.119		1.46.2		+	+
	14.062a	+	5.115				(+) ⁷	+
	14.062b	+	5.116					+ ^a
	14.063	+	5.117				(+)	
	14.064	+		Io VIII 13	1.63.2			
11.049x	14.065	+		II 124		3.27.21	+	+
	14.066	+		Io VIII 12			+	
	14.067	+						
	14.068	+	5.123	Ur II 16			+	
	14.069	+	4.072		2.21.1b			+
	14.070	+	4.073	II 115b				
	14.071	+						
	14.072	+						
	14.073	fo 149						(+ ^a)
11.001	14.074							
11.002	14.075		5.091				+	(+)
11.003	14.076						+	(+)
11.004	14.077						+	(+)
11.005	14.078		5.092				+	(+)
11.006	14.079						+	(+)
11.009	14.079A ⁸							
11.010	14.080		5.093				+	+
11.011	14.081				2.28.2		+	+
11.012	14.082		5.089A				+	+
11.013	14.083		5.090				+	
11.014	14.084						+	
11.015	14.085							(+)
11.016	14.086							
11.017	14.087		5.113				+	+
11.018	14.088						+	
11.019	14.089						+ ^a	+
11.020	14.090							
11.021	14.091						+	
11.022	14.092 ⁹					3.27.20	+	

⁵ 12.44, 47, 50, 73a, 75-8, 85, 98, 124 in sequence after 12.114

⁶ Before 12.43

⁷ H has 14.62a, 63 at end of 16

⁸ S only; cf 6. 312A

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							74	
11.023	14.093							
11.024	14.094						+	
11.031	14.095							+
11.032	14.096							
11.033	14.097				2.50.10			
11.034	14.098						+	(+)
11.035	14.099							
11.036	14.100						+	+
11.037	14.101						+	
11.038	14.102		5.094				+	
11.039	14.103							
11.040	14.104						+	
11.041	14.105						+	
11.042	14.106							
11.043	14.107							
11.044	14.108						+	
11.045	14.109						+ ^a	+
11.046	14.110							
11.047	14.111		5.136				+	+
11.048	14.112						+	+
11.049	14.113							
11.050	14.114a		5.121			3.27.22	+	+
11.051	14.114b		5.120			3.27.23		+
11.052	14.114A ¹⁰							
11.053	14.114B ¹¹							
11.054	14.114C							
11.067	14.115						+	
11.068	14.116							
11.069	14.117							
11.070	14.118							
11.071	14.119							
11.072	14.120							
11.073	14.121						+	
11.074	14.122		5.112				+	
11.075	14.123							
11.076	14.124		5.122			3.27.24	+	(+)
11.077	14.125						+	
11.078	14.126						+	
							* ¹²	

⁹ Cf. above, 3.124

¹⁰ 14.114A-C in S only

¹¹ Cf. above, 13.2

¹² H adds: Aug' ex libro – sacerdotum. Sedulo monendi – dici (above 6.383); F app. no. 8.

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							75	

BOOK XV

	15.001						+	+ ¹
18.013	15.002				2.16.3		+	+
	15.003				2.17.22		+	+
	15.004				2.17.23		+	+
	15.005				2.18.67		+	+
19.006	15.006 ²				2.18.73			+
	15.007				2.18.74		+	+
18.010	15.008				2.18.75		+	+
	15.009				2.18.76			+
18.023	15.010				2.18.77		+	+
19.128	15.011				2.18.78		+	+
	15.012				2.18.80			+
	15.013				2.18.81		+	+
	15.014				2.24.7		+	+
	15.015				2.24.9		+	+
	15.016				2.26.3			+
	15.017				2.28.13		+	+
	15.018				2.29.8		+	+
	15.019				2.26.5			+
	15.020				1.55.95		+	+
	15.021					3.28.1	+	+
18.012	15.022					3.28.2	+	+
	15.023					3.28.3	+	+
	15.024a					3.28.4	+	+
	15.024b					3.28.5	+	+
	15.025					3.28.6 ³		+
18.001	15.026						+	+
18.002	15.027						+	+
18.003	15.028						+	+
18.004	15.029						+	+
18.005	15.030						+	+
18.006	15.031						+	+
18.007	15.032							+
18.008	15.033						+	+
18.009	15.034						+	+
18.011	15.035						+	+
18.014	15.036					3.28.7	+	+
18.015	15.037							+
18.016	15.038					3.28.8	+	+
18.017	15.039							+
18.018	15.040						+	+
18.019	15.041							+
18.020	15.042					3.28.9	+	+
18.021	15.043					3.28.10	+	+
18.022	15.044						+	+
19.026	15.045					3.28.11	+	+
19.027	15.045A ⁴							
19.028	15.046						+	+
19.029	15.047						+	+

¹ A change of hand after blank leaves

² Cf. 15.52A below

³ Cf. 3.23.3

⁴ S only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							76	
19.030	15.048							+
19.031	15.049							+
19.032	15.050							+
19.033	15.051						+	+
19.034	15.052						+	+
19.035	15.052A ⁵							
19.036	15.053							+
19.037	15.054							+
19.038	15.054A ⁶							
19.039	15.055							+
19.040	15.055A ⁷							
19.041	15.056							+
19.042	15.056A ⁸		3.148x					
19.043b	15.057							+
19.044	15.058							+
19.045	15.059							+
19.046	15.060						+	+
19.047	15.061						+	+
19.048	15.062							+
19.049	15.063						+	+
19.050	15.064						+	+
19.051	15.065							+
19.052	15.066							+
19.053	15.067							+
19.054	15.068							+
19.055	15.069							+
19.056	15.070						+	+
19.057	15.071						+	+
19.058	15.072						+	+
19.059	15.073						+	+
19.060	15.074						+	+
19.061	15.075						+	+
19.062	15.076						+	+
19.063	15.077						+	+
19.064	15.078							+
19.065	15.079							+
19.066	15.080						+	+
19.067	15.081				2.24.9		+	+
19.068	15.082							+
19.069	15.083							+
19.070	15.084				2.17.23x		+	+
19.071	15.084A ⁹							
19.072	15.085 ¹⁰				2.19.11		+	+
19.073	15.086							+
19.074	15.087				2.34.5		+	+
19.075	15.088						+	+
19.076	15.089						+	+
19.077	15.090							+
19.078	15.091							+

⁵ BS only; cf above 15.6

⁶ S only

⁷ S only

⁸ S only

⁹ S only

¹⁰ CRSLHM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							77	

19.079	15.092							+
19.080	15.093							+
19.081	15.094							+
19.082	15.095						+	+
19.084	15.096							+
19.085	15.097						+	+
19.086	15.098						+	+
19.087	15.099						+	+
19.088	15.100						+	+
19.089	15.101						+	+
19.090	15.102						+	+
19.091	15.103						+	+
19.092	15.104						+	+
19.093	15.105							+
19.094	15.106						+	+
19.095	15.107						+	+
19.096	15.108							+
19.097	15.109							+
19.098	15.110							+
19.099	15.111							+
19.100	15.112						+	+
19.101	15.113						+	+
19.102	15.114						+	+
19.103	15.115							+
19.104	15.116							+
19.105	15.117						+	+
19.106	15.118							+
19.107	15.119							+
19.108	15.120							+
19.109	15.121							+
19.110	15.122						+	+
19.111	15.123							+
19.112	15.124							+
19.113	15.125							+
19.114	15.126							+
19.115	15.127						+	+
19.116	15.128							+
19.117	15.129							+
19.118	15.130						+	+
19.119	15.131						+	+
19.120	15.132						+	+
19.121	15.133							+
19.122	15.134						+	+
19.123	15.135						+	+
19.124	15.136						+	+
19.125	15.137							+
19.126	15.138						+	+
19.129	15.139						+	+
19.130	15.140						+	+
19.131	15.141							+
19.132	15.142						+	+
19.133	15.143						+	+
19.134	15.144						+	+
19.135	15.145						+	+
19.136	15.146						+	+

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							78	
19.137	15.147						+	+
19.138	15.148						+	+
19.139	15.149						+	+
19.140	15.150							+
19.141	15.151						+	+
19.142	15.152						+	+
19.143	15.153						+	+
19.144	15.154							+
19.145	15.155					3.28.12	+	+
19.146	15.156						+	+
19.147	15.157							+
19.148	15.158						+	+
19.149	15.159						+	+
19.151	15.160							+
19.153	15.161							+
19.154	15.162							+
19.155	15.163							+
19.156	15.164						+	+
19.157	15.165							+
19.158	15.166							+
19.159	15.167						+	+
Appx 1	15.168						+	+
Appx 3	15.169						+	+
Appx 4	15.170					3.28.13	+	+
Appx 5	15.171						+	+
Appx 6	15.172						+	+
Appx 7	15.173						+	+
Appx 8	15.174						+	+
Appx 9	15.175							+
Appx 10	15.176						+	+
Appx 11	15.177						(+) after 9.64	+
Appx 12	15.178						+	+
Appx 13	15.179						+	+
Appx 14	15.180						+	+
Appx 15	15.181							+
Appx 16	15.182							+
Appx 17	15.183						+	+
Appx 18	15.184						+	+
Appx 19	15.185						+	+
Appx 20	15.186						+	+
	15.187					3.28.14	+	+
							* ¹¹	
	15.188					3.28.15	+	+
19.009	15.189						+	+
19.010	15.190						+ ^a	+
19.011	15.191					3.28.16	+	+
19.012	15.192					3.28.17	+	+
19.013	15.193						+	+
19.014	15.194						+	+
19.015	15.195					3.28.18	+	+
19.016	15.196						+	+
19.017	15.197							+
19.018	15.198						+	+

¹¹ H adds here five canons

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							79	

19.019	15.199						+	+
19.020	15.200						+	+
19.021	15.201						+	+
19.022	15.202							+
19.023	15.203						+	+
19.024	15.204						+	+
19.025	15.205						+	+

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							80	

BOOK XVI

	16.001				1.1.10x		+	+
15.001	16.002							+
15.002	16.003						+	+
15.003	16.004						+	+
15.004	16.005						+	+
15.005	16.006						+	+
15.006	16.007						+	+
15.007	16.008							+
15.008	16.009					3.29.1		+
	16.009A ¹					3.29.2		
15.009	16.010					3.29.3	+	+
15.010	16.011					3.29.4		+
	16.011A ²					3.29.2		
15.011	16.012					3.29.5	+	+
15.012	16.013							+
15.013	16.014						+	+
15.014	16.015							+
15.015	16.016						+	+
15.016	16.017							+
15.017	16.018							+
15.018	16.019 ³							+
15.019	16.020 ⁴						+	+
15.020	16.021 ⁵						+	+
15.021	16.022							+
15.022	16.023					3.29.6	+	+
15.023	16.024							+
15.024	16.025							+
15.025	16.026							+
15.026	16.027						+	+
15.027	16.028							+
15.028	16.029							+
15.029	16.030					3.29.7		
15.030	16.031					3.29.8		+
15.031	16.032						+	+
15.032	16.033						+	+
15.033	16.034							+
15.034	16.035					3.29.9	+	+
15.035	16.036					3.29.10		+
15.036	16.037					3.29.11	+	+
15.037	16.038					3.29.12	+	+
15.038	16.039 ⁶						+	+
15.039	16.040 ⁷						+ ^a	+
15.040	16.041					3.29.13	+	+
15.041	16.042					3.29.14	+	
15.042	16.043					3.29.15	+	+
15.043	16.044					3.29.16	+	+

¹ B only, cf 5.7 above, 16.11A below

² PV only, cf above 5.7, 6.9A

³ CRBV²SLM only

⁴ CRBV²SLHM only

⁵ CRBV²SLHM only

⁶ CRBV²SLHM only

⁷ CRBV²SLH*M only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							81	
15.044	16.045					3.29.17		+
	16.046	fo 125			2.10.4			+
	16.047	fo 125v					+	+
	16.048	fo 125v					+	
	16.049	+						
	16.050	+			2.28.6		+	+
	16.051	+	2.082		2.28.27			+
	16.052	+	2.083		2.37.29		+	+
	16.053	fo 125v	2.083A					+
	16.054	fo 125v					+	
	16.055	+					+	+
	16.056	+ ⁸				3.29.18	+	+
	16.057 ⁹	+	5.027			3.29.19 ¹⁰	+	+
	16.058	+				3.29.20	+	+
	16.059	+				3.29.21		+
	16.060	+				3.29.22		+
	16.061	+				3.29.23	+	+
	16.062	+				3.29.24	+	+
	16.063	+				3.29.25	+	+
	16.064	+			2.21.2x		+	+
	16.065	+			2.37.26b		+	+
	16.066	fo 126			2.49.4b			+ ¹¹
	16.067	fo 126v					+	+
	16.068	+						+
	16.069	+						+
	16.070	+					+	+
	16.071	+				3.29.26	+	+
	16.072	+				3.29.27		+
	16.073	+					+	
	16.074 ¹²	+		1a 19		3.29.28		+ ¹³
	16.075	+	5.047	1a 24b		3.29.29		+
	16.076 ¹⁴	+				3.29.30		+
	16.077 ¹⁵	+		Gel 77	1.46.46			
	16.078 ¹⁶	+				3.29.31	+	
	16.079 ¹⁷	+				3.29.32		
06.018x	16.080	+			2.28.61		+	+
	16.081	+			1.55.89 ¹⁸		+	
	16.082	+						+
	16.083	+					+	+
	16.084	+						+
	16.085	+				3.29.33	+	
	16.086	+				3.29.34	+	+
	16.087	+				3.29.35	+	+
	16.088	+				3.29.36		

⁸ Fuller text on fo 128

⁹ CRBSLHM only; cf 16.224 below

¹⁰ Cf 3.29.151

¹¹ L reverses inscriptions of 66-7

¹² CRSLM only

¹³ Under insc. for 73

¹⁴ CRSLM only

¹⁵ CRBSM only

¹⁶ CRSHM only

¹⁷ CRSM only

¹⁸ Lacks last sentence

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							82	
	16.089	+				3.29.37	+	+
	16.090	+				3.29.38		+
	16.091	+				3.29.39		
	16.092	+				3.29.40		
	16.093	+				3.29.41		+
	16.094	+	5.048			3.29.42	+	+
	16.095	+	5.051			3.29.43	+	+
	16.096	+	5.052			3.29.44	+	+
	16.097	+	5.053			3.29.45		+
	16.098	+				3.29.46	+	
	16.099	+				3.29.47	+	+
	16.100	+	5.049			3.29.48		+
	16.101	+	5.050			3.29.49	+	+
	16.102	+				3.29.50		
	16.103	+		1a 20c		3.29.51	+	
	16.104	+		1a 27a		3.29.52	+	+
	16.105	+	5.054			3.29.53		+
	16.106	+				3.29.54	+ ^a	+
	16.107	+		1a 41		3.29.55	+	
	16.108	+		1a 42b		3.29.56		+
	16.109	+		1a 47		3.29.57		+
	16.110	+		II 8d		3.29.58	+	
	16.111	+		Gel 61	1.54.34		+	
	16.112	+		1b 64			+	+
	16.113	+		1a 45a		3.29.59-60	+ ^a	+
	16.114	fo 128				3.29.61	+	+
	16.115					3.29.62	+	+
	16.116					3.29.63		+
	16.117					3.29.64	+	+
	16.118					3.29.65	+	+
	16.119		5.055			3.29.66	+	+
	16.120					3.29.67		
	16.121		5.056			3.29.68		+
	16.122		5.057				+	
	16.123		5.058			3.29.69	+	
	16.124					3.29.70	+	+
	16.125 ¹⁹						+	
	16.126					3.29.71	+	+
	16.127 ²⁰					3.29.72	+	+
	16.128 ²¹					3.29.73	+	
	16.129 ²²	fo 169v ²³	6.072			3.29.74	+	
	16.130 ²⁴						+	+
	16.131		5.028a			3.29.75	+	+
	16.132					3.29.76		+
	16.133a					3.29.77a		
	16.133b		5.046c			3.29.77b		
	16.134					3.29.78	+	+
	16.135					3.29.79	+	+
	16.136		5.019			3.29.80	+	+

¹⁹ CRSHM only; cf above 8.272

²⁰ CRSLHM only; cf above 8.273

²¹ CRSHM only; cf above 8.57a

²² CRSHM only

²³ After 8.273

²⁴ CRSLHM only; cf above 8.312

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							83	
	16.137					3.29.81		+
	16.138					3.29.82		+
	16.139					3.29.83	+	+
	16.140	fo 172				3.29.84a	+	+
	16.141	fo 172				3.29.84b	+	+
	16.142 ²⁵					3.29.85	+	+
	16.143					3.29.86	+	+
	16.144 ²⁶					[3.29.86A]	+	
	16.145a ²⁷					3.29.87		
	16.145b					3.29.88	+	
	16.146					3.29.89	+	+
	16.147		5.046d			3.29.90	+	+
	16.148					3.29.91		
	16.149					3.29.92		+
	16.150					3.29.93		
	16.151					3.29.94	+	+
	16.152		5.025			3.29.95	+ ^a	+
	16.153		5.026			3.29.96	+	+
	16.154		5.028b			3.29.97	+	γ ²⁸
	16.155					3.29.98	+	?
	16.156		5.020			3.29.99	+	?
	16.157 ²⁹		6.073			3.29.100	+	?
	16.158					3.29.101	+	?
	16.159 ³⁰					3.29.102		?
	16.160 ³¹					3.29.103		?
	16.161 ³²					[3.29.103A]		?
	16.162 ³³					3.29.104		?
	16.163a ³⁴			1a 2a		3.29.105a	+	+
	16.163b			1a 2b		3.29.105b	+	+
	16.164			1a 2b-c		3.29.105c	+	+
	16.165			1a 3a-b		3.29.105d	+	+
	16.166			1a 6d		3.29.105e	+	+
	16.167			1a 6d		3.29.106a	+	+
	16.168			1a 7a		3.29.106b	+	+
	16.169			1a 7b		3.29.106c	+	+
	16.170			1a 7d		3.29.106d	+	+
	16.171			1a 8		3.29.106e	+	+
	16.172			1a 13		3.29.107	+	+
	16.173			1a 14a		3.29.108a		+
	16.174			1a 15b		3.29.108b		+
	16.175			1a 16		3.29.109		+
	16.176			1a 17a		3.29.110	+	+
	16.177			1a 19		3.29.111		+
	16.178			1a 20a		3.29.112	+	+
	16.179		5.018	1a 20b		3.29.113		+

²⁵ CRSLHM only

²⁶ CRSHM only

²⁷ CRSM only

²⁸ L microfilm omits one leaf

²⁹ Cf. 8.274 bove

³⁰ CRSM only

³¹ CRSM only

³² CRSM only

³³ CRSM only

³⁴ CRSLHM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							84	
	16.180		5.032	1a 20c		3.29.114a		+
	16.181		5.033-7	1a 20d		3.29.114b	+ ^a	+
	16.182			1a 21b		3.29.115a		+
	16.183			1a 21c-2, 24		3.29.115b-6	+ ^a	+
	16.184		5.059	1a 25		3.29.117		+
	16.185		5.060a	1a 26		3.29.118		+
	16.186			1a 27		3.29.119	+ ^a	+
	16.187			1a 33		3.29.120		
	16.188		5.060b	1a 34		3.29.121	+	+ ³⁵
	16.189			1a 35a		3.29.122		+
	16.190			1a 39a		3.29.123	+	+
	16.191			II 16a		3.29.124	+	+
	16.192		5.060c	II 16b		3.29.125	+	+
	16.193		5.061-5	II 16c		3.29.126	+ ^a	+
	16.194					3.29.127	+	+
	16.195		5.066a			3.29.128	+	+
	16.196		5.066b			3.29.129a	+	+
	16.197		5.066b			3.29.129b	+	+
	16.198		5.066d			3.29.129c	+	+
	16.199		5.067-9a			3.29.129d	+	+
	16.200					3.29.129e	+	+
	16.201					3.29.129f	+	+
	16.202					3.29.130		+
	16.203		5.017			3.29.131		+
	16.204		5.021			3.29.132		+
	16.205					3.29.133	+ ^a	+ ^a
	16.206 ³⁶					3.29.134	+	+
	16.207					3.29.135	+	+
	16.208		5.029-30			3.29.136	+	+
	16.209		5.031			3.29.137	+	+
	16.210		5.022			3.29.138	+	+
	16.211					3.29.139	+	+
	16.212					3.29.140	+	+
	16.213					3.29.141	+	+
	16.214					3.29.142	+	+
	16.215					3.29.143	+	+
	16.216					3.29.144	+	+
	16.217					3.29.145	+	+
	16.218					3.29.146	+	+
	16.219					3.29.147	+	+
	16.220					3.29.148	+	+
	16.221					3.29.149	+	+
	16.222 ³⁷						+	+
	16.223					3.29.150	+	
	16.224 ³⁸					3.29.151	+	
	16.225					3.29.152	+	+
	16.226 ³⁹		5.042			3.29.153 ⁴⁰	+	+
	16.227					3.29.153A		(+) ⁴¹

³⁵ To *animi iudicium est* only

³⁶ Cf. 6.403 above

³⁷ CRSLHM only

³⁸ Cf. 16.57 above

³⁹ Cf. below 16.315

⁴⁰ Cf. below 3.29.226

⁴¹ L copies out first line, then cancels

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							85	
	16.228 ⁴²					3.29.153B	+	
	16.229					3.29.154	+	+
	16.230					3.29.155	+	+
	16.231					3.29.156	+	+
	16.232					3.29.157	+	+
	16.233					3.29.158	+	+
	16.234					3.29.159	+	+
	16.235					3.29.160	+	+
	16.236 ⁴³					3.29.161a [3.29.195A]	+	
	16.237					3.29.161b	(+)	
	16.238					3.29.162	+	
	16.239					3.29.163	+	
	16.240					3.29.164	+	
	16.241					3.29.165	+	
	16.242					3.29.166		+
	16.243					3.29.167		
	16.244					3.29.168		+
	16.245					3.29.169		+
	16.246					3.29.170		+
	16.247 ⁴⁴		5.014-5a			3.29.171		+
	16.248 ⁴⁵					3.29.172		
	16.249		5.015b			3.29.173		+
	16.250		5.041			3.29.174		+
	16.251					3.29.175		+
	16.252					3.29.176		+
	16.253		5.069b			3.29.177	+	+
	16.254		5.069c			3.29.178	+	
	16.255		5.070a			3.29.179		+
	16.256					3.29.180		
	16.257 ⁴⁶					3.29.181-2		
	16.258		5.043			3.29.183		+
	16.259					3.29.184		+
	16.260					3.29.185		
	16.261					3.29.186	+	+
03.052x ⁴⁷	16.262					3.29.187		+
	16.263					3.29.188	+	+
	16.264					3.29.189	+	+
	16.265					3.29.190		+
	16.266					3.29.191	+	
	16.267					3.29.192	+	
	16.268 ⁴⁸					3.29.193	+	
	16.269					3.29.194	+	
	16.270					3.29.195	+	+
	16.271 ⁴⁹							+
	16.272					3.29.196	+	
	16.273					3.29.197	+	+

⁴² CRSHM only

⁴³ Cf. below 16.271

⁴⁴ 16.247b is also 5.286 above, whence Ctp 3.9.10

⁴⁵ CRSM only

⁴⁶ B lacks second sentence

⁴⁷ Cf. also 3.55

⁴⁸ Cf. below 16.301A

⁴⁹ Cf. above 16.236

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							86	
	16.274					3.29.198	+	
	16.275					3.29.199	+	
	16.276 ⁵⁰					3.29.200	+	
	16.277					3.29.201	+	+
	16.278		5.070b			3.29.202	+	+
	16.279					3.29.203	+	+
	16.280					3.29.204	+	+
	16.281					3.29.205	+	
	16.282					3.29.206	+	+
	16.283					3.29.207		
	16.284					3.29.208	+	+
	16.285					3.29.209	+	+
	16.286					3.29.210	+	+
	16.287					3.29.211	+	
	16.288					3.29.212		+
	16.289					3.29.213	+	+
	16.290					3.29.214	+	+
	16.291 ⁵¹					3.29.215	+	+
	16.292					3.29.216		+
	16.293					3.29.217		+
	16.294					3.29.218	+	+
	16.295					3.29.219	+	+
	16.296					3.29.220		
	16.297					3.29.221		
	16.298					3.29.222	+	
	16.299		5.070c			[3.29.222A]		+
	16.300		5.070d			3.29.223		+
	16.301		5.070e			3.29.224	+	
	16.301A ⁵²							
	16.302					3.29.225	+	
	16.303					3.29.226	+	+
	16.304					3.29.227		
	16.305					3.29.228		
	16.306					3.29.229	+	
	16.307					3.29.230	+	+
	16.308		5.071			3.29.231	+	+
	16.309					3.29.232	+	
	16.310					3.29.233	+	+
	16.311					3.29.234	+	
	16.312		5.023			3.29.235	+	
	16.313					3.29.236	+	+
	16.314					3.29.237	+	+
	16.315 ⁵³		5.042			3.29.238	+	+
	16.316		5.016			3.29.239	+	+
	16.317					3.29.240	+	+
	16.318					3.29.241	+	+
	16.319		5.046a			3.29.242	+	+
	16.320					3.29.243	+	+
	16.321 ⁵⁴						+	
	16.322 ⁵⁵							

⁵⁰ Cf. above 10.44

⁵¹ Cf. 16.354A below

⁵² S only, cf above 16.268

⁵³ Cf. above 16.226+

⁵⁴ CRSHM only; cf 16.227 above

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							87	
	16.323 ⁵⁶							
	16.324 ⁵⁷					3.29.244	+	
	16.325 ⁵⁸					3.29.245		+
	16.326					3.29.246	(+) ⁵⁹	+
	16.327					3.29.247	+	
	16.328					3.29.248	+	+
	16.329 ⁶⁰					3.29.249	+	+
	16.330					3.29.250		
	16.331					3.29.251	+	
	16.332		5.045			3.29.252	+	+
	16.333					3.29.253	+	+
	16.334					3.29.254	+	+
	16.335					3.29.255		
	16.336					3.29.256		+
	16.337		5.024			3.29.257		+
	16.338					3.29.258	+	+
	16.339					3.29.259		
	16.340					3.29.260		
	16.341					3.29.261		
	16.342					3.29.262	+	+
	16.343		5.044			3.29.263	+	
	16.344					3.29.264	+	+
	16.345					3.29.265	+	+
	16.346 ⁶¹		5.038			3.29.266		
	16.347					3.29.267		+
	16.348					3.29.268	+	+
	16.349					3.29.269	+	+
	16.350		5.072			3.29.270	+	+
	16.351		5.073			3.29.271	+	
	16.352		5.074			3.29.272		+
	16.353		5.074bis			3.29.273	+	
	16.354		5.075			3.29.274	+	+
	16.354A ⁶²							
	16.355					3.29.275	+	+
	16.356		5.040			3.29.276	+	+
	16.357		5.039			3.29.277	+	+
	16.358					3.29.278	+	+
	16.359					3.29.279	+	+
	16.360					3.29.280	+	+
	16.361					3.29.281	+	+
	16.362					3.29.282	+	+
							* ⁶³	

⁵⁵ CRSM only; cf 16.229 above

⁵⁶ CRSM only; cf 16.230 above

⁵⁷ CRSHM only

⁵⁸ CRSLM only

⁵⁹ After 9.64 above

⁶⁰ CRSLHM only

⁶¹ Cf. 8.51 above

⁶² S only; cf above 16.291a

⁶³ H adds seven further capp. and ends

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							88	

BOOK XVII

	17.001							+
	17.002							+
	17.003							+ ¹
	17.004 ²							+ ³
	17.005							
	17.006							
	17.008							
	17.009							
	17.010							
	17.011							
20.001	17.012							
20.002	17.013							
20.003	17.014							+
20.004	17.015							
20.005	17.016							
20.006	17.017							
20.007	17.018							
20.008a	17.019							
20.008b	17.020							
20.009	17.021							
20.010	17.022							
20.011	17.023							+
20.012	17.024							
20.013	17.025							+
20.014	17.026							
20.015	17.027							
20.016	17.028							
20.017	17.029							
20.018	17.030							
20.019-20	17.031							+
20.021	17.032 ⁴							
20.022	17.033							
20.023	17.034							
20.024	17.035							
20.025	17.036							
20.026	17.037							
20.027	17.038							
20.028	17.039							
20.029	17.040							
20.030	17.041							
20.031	17.042							
20.032	17.043							
20.033	17.044							
20.034	17.045 ⁵							
20.035	17.046							
20.036	17.047							+
20.037	17.048							
20.038	17.049							

¹ To *substantiam corporalem* only

² 17.4-11 are drawn from Aug. *Enchiridion*, cc. 42-86

³ To *nascendo traxerunt* only

⁴ CRV²SM only

⁵ CRV²SM only

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							89	

20.039	17.050							
20.040	17.051							
20.041	17.052							
20.042	17.053							
20.043	17.054							
20.044	17.055							
20.045	17.056							
20.046	17.057							+
20.047	17.058							+
20.048	17.059							
20.049	17.060							
20.050	17.061							
20.051	17.062							
20.052	17.063							
20.053	17.064							
20.054	17.065							
20.055	17.066							
20.056	17.067							+
20.057	17.068							+
20.058	17.069							
20.059	17.070							
20.060	17.071							+
20.061	17.072							
20.062	17.073							
20.063	17.074							
20.064	17.075							
20.065	17.076							
20.066	17.077							
20.067	17.078							
20.068	17.079							+
20.069	17.080							
20.070	17.081							+
20.071	17.082							+
20.072	17.083							+
20.073	17.084							
20.074	17.085							+
20.075	17.086							
20.076a	17.087							
20.077	17.088							
20.078	17.089							+
20.079	17.090							
20.080	17.091							
20.081	17.092							
20.082	17.093							
20.083	17.094							
20.084	17.095							
20.085	17.096							
20.086	17.097							
20.087	17.098							
20.088	17.099							
20.089	17.100							
20.090	17.101							
20.091	17.102							
20.092	17.103							
20.093	17.104							

BD	ID	Ars	Pan	CB	Trip A	Trip B	Harl.	Linc
03/30/09							90	
20.094	17.105							
20.095	17.106							
20.096	17.107							
20.097	17.108							
20.098	17.109							
20.099	17.110							
20.100	17.111							
20.101	17.112							
20.102	17.113							
20.103	17.114							
20.104	17.114A ⁶							
20.105	17.115							+
20.106	17.116							+
20.107	17.117							+
20.108	17.118							+
20.109	17.119							
20.110	17.120							
	17.121 ⁷							
	17.122							
	17.123							
	17.124							
	17.125							
	17.126							
	17.127							
	17.128							
	17.129							
	17.130							
	17.131							
	17.132							
	17.133							
	17.134							
	17.135							
	17.136							
	17.137 ⁸							+
								⁹ *

⁶ CRPVS only

⁷ Cc 121-36 are drawn from Aug. *Enchiridion*, cc. 70-83

⁸ *Jul. epit.* 7; cf 3.183 above

⁹ L inserts here 1. 306, and R repeats it